BONDIA® ARUBA

Nos problema cla-
ve...?
Nos no ta scoge...
Pagina 5

Diasabra 16 di Mei 2026 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Gobierno di Aruba ta firma acuerdo pa prestamo di exterior nobo di $160 miyon



Pagina 4

- **Famia di Alexander Flores ta critica liderazgo di Fundacion Pa Nos Muchanan**

Pagina 3

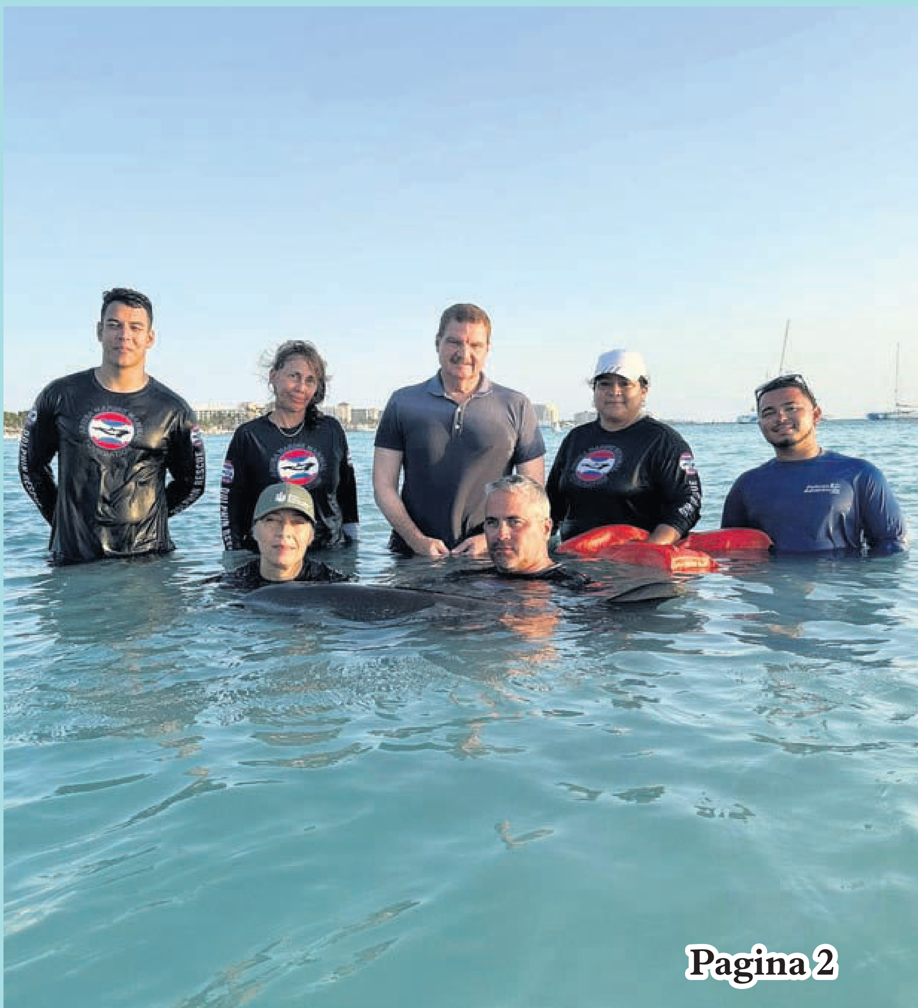
- **IMF: Aumento di impuesto riba trahador Hulandes por frena crecemento economico**

Pagina9

- **Fiscal ta pidi castigo di morto pa homber acusa di mata empleado di embahada na Merca**

Pagina 24

AMMF cu actualisacion tocante dolfijn 'Charlie'



Pagina 2

Aruba a conoce su campeon y sub-campeonnan di Volleyball



Pagina 15

Ciudad Frances ta tambalia despues di asesinato di adolescente



Pagina 23

AMMF cu actualisacion tocante dolfijn 'Charlie'

Diahuebs Aruba Marine Mammal Foundation (AMMF) a publica un actualisacion riba nan pagina di Facebook tocante e recuperacion di un dolfijn 'Charlie' cu a keda herida.

AMMF ta e fundacion principalmente encarga cu e rescate di e dolfijnnan cu a aparece cerca di canto y a pasa dia den y dia afo ta cuidando pa e dolfijn herida.
Manera e fundacion a informa, desde dialuna boluntarionan y expertonan a traha 24/7 pa duna e dolfijn un chance pa recupera.

Manera Bon Dia Aruba a reporta diaranson, informacion cu nos a haya di Aruba Conservation Foundation tabata cu un dolfijn a keda atras y tabatin dificultad pa wanta su mes den awa. AMMF cu sosten di ACF tabata na e sitio unda e team tabata tuma turno pa carga e dolfijn.

AMMF a informa cu awor nan ta criando e dolfijn y cu afortunadamente e ta respondiendo bon. E fundacion ta enfatisa cu nan enfoke awor ta e bienestar di e dolfijn y lo sigui duna actualisacion durante e proceso di recuperacion.

Manera ACF a urgi den nan publicacion diamars, AMMF ta sigui subraya e importancia di percura pa un ambiente trankilo y liber di disturbio, enfatisando cu esaki ta critico pa e recuperacion di e dolfijn. P'esey e organisacion a ripiti apelacion pa publico mantene un distancia respetuoso. Segun nan ta splica, e grupo di dolfijn ainda ta den bisindario y cualkier actividad inusual por causa panico, stress y por tin efecto negativo pa nan esfuerso di rescate y seguridad.

Na mesun momento, e fundacion ta urgi pa autoridadnan coopera. Como cu dolfijnnan ta especienan protegi pa ley di Aruba, sosten y esfuerso di autoridadnan ta sumamente importante, e fundacion ta enfatisa.

Intervencion di autoridadnan tabata un punto cu a resalta den e suceso aki, unda hopi den comunidad a haci yamado pa tin mas patruya riba beachnan y protocol di rescate y seguridad pa incidentenan asina. E realidad ta cu nos beachnan ta mira trafico pisa tur dia; centenares di turista ta bishita nos beachnan pa relaha, of tuma parti di actividadnan riba/den lama manera jet ski, snorkeling, banana boat, kite/wind surf of ta pasa dia riba catamaran.



Y den areanan unda dolfijnnan sa busca refugio—esta Malmok, Palm Beach, Eagle Beach, Surfside, Southreef, Mangel Halto y Roger's Beach manera AMMF a splica algun tempo atras—e tipo di actividadnan aki ta comun. Esaki ta crea menasa pa bienestar di dolfijn y otro bida salvahe.
Tambe ta existi e menasa crea pa personanan curioso of fascina. Manera a reporta diaranson, algun persona a purba yuda e dolfijnnan landa bay, pero AMMF (y otro organisacionnan internacional di bida marino) ta adverti cu mishi of carga e mamiferonan aki—aunke kisas cu bon intencion—ta peligroso. Maneha di dolfijnnan den condicion precario mester keda den man di expertonan manera AMMF. Tanto hende den comunidad cu ACF a adverti cu e aparicion di e dolfijnnan na costa no ta un "atraccion gratis," pero mas bien un indicacion cu dolfijnnan ta buscando refugio, sea pa huy for di peliger, cria, descansa of recupera for di herida.

Clarificando desinformacion

Banda di nan trabao incansable, AMMF mester a tuma tempo diabierna pa clarifica desinformacion cu tabata circula riba red social. Varios figura y medio di comunicacion tabata circula informacion falso tocante e estado di e dolfijn Charlie. Un figura conoci den medio y comunidad a publica riba red social cu e criatura a fayece. Esaki a bin despues cu prome minister Mike a publica algun potret mustrando e hunto cu e team di boluntario na e sitio. Un potret tabata mustra e premier wantando e dolfijn. Varios persona den comentario—como tambe e persona conoci cu a plama desinformacion—tabata haciendo burla di prome minister su presencia na e sitio, insinuando cu pasobra prome minister a touch e dolfijn, e criatura lo fayece. Otro informacion cu tabata circula ta cu e dolfijn por a regresa lama y a reuni cu e otro dolfijnnan, y cu a calcula casi 100 dolfijn den diferente grupo. Tur esaki ta falso.

AMMF mesora a pone paro riba e desinformacion aki, clarificando cu e dolfijn ta bibo, ta recuperando y cu boluntario y expertonan ainda ta cuidando e mamifero. E fundacion tambe a condena e burla bayendo rond riba red social y yama esaki dañino pa e esfuerso di e team cu ta trahando dia den y dia afo desde dialuna pa duna Charlie e miho chance pa recupera completamente.

Ta parce cu e incidente aki a genera desinformacion, mayoria di cual a bin for di medionan di comunicacion.

Ta sumamente importante pa medionan cumpli cu nan deber di ta lo mas transparente y obhetivo posible. Claro ta existi e realidad cu kisas informacion no ta inmediatamente disponible, pero esey no ta nifica cu tin espacio pa exagera detayenan di un suceso, of simplemente bisa algo cu no ta berdad.

Den e caso di Charlie, mantene publico bon informacion ta critico pa e dolfijn su recuperacion, y desinformacion ta algo cu por facilmente debilita e esfuerso di AMMF den e rescate aki. AMMF a sigura cu tur actualisacion oficial riba Charlie lo bin for di AMMF prome.

AMMF ta pidi comunidad pa priorisa e bienestar di e dolfijn actualmente recuperando y pa no stroba of causa daño na e criatura.

ACF a duna algun tip diamars, entre otro pa hende mantene distancia, evita causa disturbio cu zonido, uso di drone of actividadnan den multitud grandi. Tambe ta conseha pa mihor no acerca e zona afecta y respeta instruccion di 'responders' na e sitio.
Asina nos por sigura cu e dolfijn por recupera lo mas liher posible y reuni cu su grupo.

Famia di Alexander Flores ta critica liderazgo di Fundacion Pa Nos Muchanan y ta cuestiona falta di responsabilidad

Recientemente famia di Alexander Flores a publica un critica fuerte riba Facebook contra Fundacion Pa Nos Muchanan pidiendo responsabilidad relaciona cu e incidente cu algun luna atras a casi costa bida di nan yiu homber di 5 aña. E publicacion a ricibi riba 500 reaccion y mas di 100 comentario, cu hopi hende cuestionando e rol di instancianan responsabel pa supervision di cuido di mucha y proteccion di mucha na Aruba.





Den e mensahe, famia di Alexander a expresa indignacion tocante participacion di personal di e centro di cuido di mucha cu Alexander tabata asisti, y cu ta esnan responsabel pa e incidente cu a casi cobra bida di Alexander, den un celebracion y tayer pedagogico cu a tuma luga recientemente. E mensahe a acusa e fundacion y varios autoridad di falta di empatia pa e famia mientras e personanan di e centro di cuido en cuestion a sigui participa den actividadnan relaciona cu educacion y cuido di mucha.

Casi tres luna a pasa desde cu Alexander a ser manda pa Colombia urgentemente cu air ambulance pa tratamento medico despues cu personal di e centro di cuido di mucha cu e tabata asisti a lubid'e den un van y hay'e inconsciente 5 ora despues cu a busk'e for di scol. E pronostico inicial tabata incierto y Alexander tabata den condicion critico, pero despues di cuido y tratamento intensivo na Colombia, Alexander a recupera y hunto cu su mayornan el a bolbe Aruba.

Den e publicacion, famia di Alexander a critica fuertemente liderazgo di e fundacion, cuestionando pakico e personanan cu ta responsabel pa e incidente, cu supuestamente mester tin amor y bienestar di mucha na pecho pero cu a faya den esaki, ta forma parti di eventonan enfoca riba educacion y profesionalnan di cuido di mucha. E famia a argumenta cu e institucion no a mantene e standardnan spera di organisacionnan responsabel pa bienestar di mucha y a acusa nan di a keda keto durante henter e proceso dificil di e famia.

"Algun siman pasa durante dia pedagogico boso ta DURF di lag'e forma parti di e celebracion? Boso ta DURF di celebr'e y duna workshops na dje? Boso ta DURF di invit'e pa pasa tempo cu educadornan profesional y esnan cu SI ta duna cuido na mucha? Boso ta DURF pretende cu e ta maestra? Please boso haci tur hende un fabor y cambia boso nomber. Boso por ta un fundacion, pero HAMAS y NUNCA di mucha. Honestamente, nos a expect hopi mas di boso trahando eynan cu tambe ta mama," e mensahe ta bisa.

E publicacion tambe a menciona minister Gerlien Croes, minister Arthur Dowers y Ministerio Publico, cuestionando pakico no tin accion legal of consecuencia visible a pesar cu varios luna a pasa despues di e incidente. E famia di Alexander a expresa frustracion cu loke nan a describi como falta di responsabilidad.

"Na Gerlien Croes, Arthur Douwers y Openbare Ministerie... Ban mira. Boso a lubida cu Alex a ser entrega SIN PULSO??? Of simplemente, boso no ta worry? 11 siman a pasa… Nos a bisa nos mes: "Duna nan tempo. Duna nan chens" Pero ondertussen, casi 3 luna a pasa. A lag'e liber... PAKICO? A lag'e sin castigo... CON? A lag'e sigi sin represaria y sin carga consecuencia… ABLIEF? Pa lag'e sigi cobra tur luna pa servicio na MUCHA??? Ken of ki o boso ta warda?!," e famia a cuestiona.

E publicacion a haya hopi reaccion di comunidad, caminda diferente residente a haci uso di e seccion di comentario pa comparti preocupacionnan mas amplio tocante supervision di centro di cuido di mucha, control institucional y aplicacion di ley na Aruba.

Varios comentario a argumenta cu autoridadnan ta move demasiado lento den casonan envolviendo negligencia den cuido di mucha. Otronan a expresa skepticismo riba e hecho cu e centro di cuido conecta cu incidente serio por keda habri mientras investigacionnan ta sigui. Algun comentario a referi na alegacionnan anterior relaciona cu otro centro di cuido, sugeriendo cu preocupacion tocante supervision, training y seguridad ta existi caba pa varios aña.

Frustracion publico tambe a ser dirigi na departamentonan gubernamental responsabel pa bienestar di mucha y hoben. Multiple comentario a cuestiona e rol di instancianan encarga cu proteccion di mucha y supervision di centro di cuido, argumentando cu control preventivo no ta suficiente. Algun persona a sugeri cu denuncia, prueba y reporte hopi biaha no ta resulta den accionnan concreto.

E controversia tambe a habri discusion tocante standard profesional den sector pedagogico y di cuido di mucha na Aruba. Un comentario a cuestiona con otro profesional di cuido di mucha a reacciona durante e evento unda e personanan involucra den e controversia tabata presente, argumentando cu silencio di otro profesionalnan por refleha problema mas profundo den e sector. E comentario a indica cu profesionalnan cu ta traha cu mucha tin responsabilidad colectivo pa distancia nan mes di situacionnan envolviendo posible negligencia of maltrato.

Otro comentario a concentra riba loke nan a describi como inconsistencia den sistema legal. Varios persona a compara maneho di casonan di negligencia den cuido di mucha na Aruba cu practicanan den exterior, particularmente den paisnan unda acusacion criminal, demanda legal y ciere di establecimentonan despues di incidentenan serio cu ta afecta mucha.

Algun comentario a acusa autoridadnan di faboritismo, alegando cu conexionnan personal y politico por afecta proceso di responsabilidad.

Otro tema recurente den e comentarionan tabata e impacto emocional cu un incidente asina tin riba famianan. Miembronan di comunidad a expresa simpatia pa Alexander y su mayornan, reconociendo e trauma cu heridanan serio den infancia por causa. Varios persona a subraya e carga emocional cu mayornan ta sinti ora nan confia centro di cuido cu nan yiunan y despues cuminsa cuestiona si nan yiu realmente ta sigur.

Algun comentario tambe a enfatisa necesidad di leynan mas fuerte pa regula operacion di centro di cuido di mucha riba e isla. A haci yamado pa miho inspeccion, rekisito di licencia mas estricto, training obligatorio di seguridad y consecuencia mas claro pa establecimentonan cu ser haya negligente.

Otronan a argumenta cu Aruba mester pone mas enfoke riba creacion di un clima pedagogico fuerte cu seguridad di mucha, bienestar emocional y responsabilidad profesional como prioridad.

Hopi comentario a refleha preocupacion mas amplio tocante confiansa den institucionnan. E caso di Alex ta uno cu a bira algo mas cu experiencia di un so famia y a converti den un debate mas grandi tocante si sistema di cuido y proteccion di mucha na Aruba ta realmente ekipa pa proteha mucha vulnerable.

Te cu aworaki no tin declaracion oficial di Fundacion Pa Nos Muchanan, Ministerio Publico of otro autoridad menciona den e publicacion. Te ainda no ta cla si investigacionnan ta sigui, si a tuma medidanan disciplinario of si acusacion criminal ta ser considera.

E controversia ta bin na un momento unda supervision di centro di cuido di mucha ta ricibi mas atencion den diferente pais di Caribe, unda preocupacion tocante personal, training, cantidad di mucha y supervision a bira parti di discusionnan politico mas amplio. Aruba, manera hopi comunidad chikito, ta enfrenta e reto di balansa creciente demanda pa servicio di cuido cu necesidad di supervision fuerte y regulacion profesional.

Pa hopi lector, e reaccion mas fuerte no a bin solamente pa motibo di e incidente original, sino tambe pa e percepcion cu e centro di cuido en cuestion a sigui cu su actividadnan normal sin responsabilidad visible.

E cantidad di reaccion riba e publicacion ta mustra un demanda creciente pa transparencia y responsabilidad den asunto envolviendo bienestar di mucha. Sea via proceso legal, reforma regulatorio of comunicacion publico, hopi miembro di comunidad ta claramente pidiendo respuesta mas concreto tocante supervision di centro di cuido y consecuencia ora incidentenan serio ta pasa.

Pa e famia di Alexander, e publicacion a finalisa cu e mensahe cla cu nan lo sigui busca responsabilidad mientras nan ta concentra riba recuperacion di nan yiu.

BONDIA ARUBA

Gobierno di Aruba ta firma acuerdo pa prestamo nobo di $160 miyon pa cubri necesidadnan presupuestario di 2026

Gobierno di Aruba a aproba oficialmente un acuerdo nobo di prestamo di exterior cu ta suma te na $160 miyon como parti di su strategia di financiamento pa aña fiscal 2026, segun un decreto nacional publica recientemente den e Afkondigingsblad van Aruba.



E decreto, firma riba 6 di mei 2026, ta autorisa minister di Finanzas pa drenta den un areglo di prestamo cu Citigroup Global Markets Inc. actuando como agente pa e transaccion. E medida di financiamento ta forma parti di e esfuerso mas amplio di gobierno di Aruba pa cubri su obligacionnan presupuestario y mantene likides mientras cu ta sostene operacionnan gubernamental y compromiso economico durante henter 2026.

E publicacion oficial ta indica cu e decision di financiamento a ser tuma bao di articulo 2 di e ordenansa nacional cu ta establece e presupuestonan gubernamental pa 2026, cu a duna e ministro di Finanzas autoridad pa logra un of mas prestamo na nomber di e pais. E decreto tambe ta menciona cu e Conseho di Minister di Reino Hulandes a aproba peticion di Aruba pa contrae e prestamo di exterior riba 24 di april 2026, conforme articulo 29 di e Statuut pa Reino Hulandes.

Bao di e condicionnan menciona den e decreto, e prestamo lo ser emiti via titulonan di debe, conoci como "Notes", cu un suma principal di $160 miyon. E areglo di prestamo tin un termino di dies aña, cuminsando riba 11 di mei 2026 y terminando riba 11 di mei 2036.

Gobierno di Aruba a acorda pa paga un interes anual di 6.29% riba e Notes. Pagonan di interes ta programa pa ser haci dos biaha pa aña, specificamente riba 11 di mei y 11 di november durante e duracion di e prestamo, cuminsando riba 11 di november 2026. E suma principal mester ser paga completo na final di e periodo di diez aña na mei 2036.

E financiamento a ser describi como necesario pa cubri e "financieringsbehoefte", of necesidad di financiamento di pais Aruba pa e aña presupuestario 2026. Aunke e decreto mes no ta ofrece un descripcion detaya tocante con e fondo presta lo ser usa, normalmente prestamonan di e tipo aki ta ser usa pa sostene gastonan gubernamental, refinancia debe existente, cubri obligacionnan di inversion publico y maneho di likides.

E publicacion ta identifica Citigroup Global Markets Inc., miho conoci como Citi, como e agente encarga cu e transaccion. E acuerdo lo ser formalisa den un Private Placement Note Purchase Agreement cu a ser firma riba 11 di mei 2026 entre Pais Aruba y un of mas prestamista. Segun e decreto, e acuerdo lo cay bao di hurisdiccion di ley di estado New York, Merca.
E decision ta bin den un momento caminda hopi gobierno den Caribe ta sigui busca balansa den recuperacion fiscal despues di añanan di instabilidad economico causa pa pandemia di COVID-19, presionnan inflacionario global y interes internacional mas halto. Aruba, cu su economia ta depende fuertemente riba turismo, a enfrenta e reto di reconstrui finanzas publico mientras cu ta mantene crecemento economico y programanan social.

Durante ultimo añanan, Aruba a depende riba un combinacion di reformanan fiscal, areglonan di financiamento internacional y control presupuestario pa stabilisa finanzas gubernamental. Economia di e isla a haya un golpi fuerte durante pandemia door cu industria di turismo internacional a para casi completamente, obligando gobierno pa busca asistencia financiero y adopta medidanan pa restaura sostenibilidad fiscal.

Cu tempo, na medida cu actividad turistico a recupera, entrada gubernamental tambe a mehora, pero aumento di interes global a haci financiamento bira mas costoso pa hopi economia chikito. E prestamo nobo di Aruba ta refleha e condicionnan di mercado aki, cu e interes di 6.29% representando un costo di financiamento mas halto compara cu tasanan cu tabata existi internacionalmente prome cu e subida global di inflacion.

Sinembargo, expertonan financiero hopi biaha ta señala cu acceso na mercadonan internacional di capital por brinda gobierno flexibilidad pa refinancia obligacionnan, cubri gastonan operacional y sostene iniciativanan di desaroyo. Areglonan di financiamento di termino largo, manera e Notes di dies aña di Aruba, tambe por yuda reparti obligacionnan di pago den un periodo mas largo, reduciendo presion fiscal riba termino cortico.

E decreto ta enfatisa cu e Conseho di Minister di Reino Hulandes a aproba e transaccion prome cu e acuerdo final a ser conclui. Aruba, como un pais constituyente den Reino Hulandes, den cierto circunstancianan mester haya aprobacion di gobierno di Reino ora cu ta bay drenta den prestamonan di exterior significativo. E mecanismo di supervision aki ta destina pa yuda sigura stabilidad financiero y cumplimento cu obligacionnan mas amplio di Reino.

E structura di e acuerdo ta sugeri cu gobierno a opta pa un "private placement" en bes di un emision publico di bono. Den un private placement, titulonan di debe normalmente ta ser bendi directamente na inversionistanan institucional of cumpradornan selecta en bes di ser ofrece den mercadonan publico habri. Gobiernonan por scoge e ruta aki pa motibonan manera rapides, flexibilidad of areglonan specifico cu inversionistanan.

E decreto no ta specifica identidad di e cumpradornan envolvi den e transaccion, solamente indicando cu e acuerdo lo ser conclui cu "un of mas prestamista".

Expertonan financiero hopi biaha ta sigui prestamonan asina cu hopi atencion pasobra e nivel di debe y obligacionnan di pago por influencia perspectiva fiscal di termino largo di un pais. Pagonan di interes durante bida di e prestamo ta spera pa representa un compromiso financiero substancial pa Aruba. Basa riba e interes anual di 6.29% riba e suma principal di $160 miyon, costo anual di interes lo ta aproximadamente $10 miyon, sin conta pago final di e debe principal ora e bida di e prestamo vence.

E decreto oficialmente yama "Landsbesluit Financieringsbehoefte 2026-I", indicando cu e ta e prome decreto relaciona cu necesidad di financiamento pa e aña presupuestario 2026. E forma di nominacion ta laga e posibilidad habri cu medidanan adicional di financiamento por sigui mas despues den e aña si gobierno considera esaki necesario.

E publicacion di e decreto den e Afkondigingsblad van Aruba, e gaceta oficial di pais unda ley, decreto y otro medidanan gubernamental ta ser anuncia oficialmente tin un importancia legal importante pasobra cu e ta representa notificacion publico formal di decision y regulacionnan aproba.

Politica fiscal y strategia di maneho di debe di Aruba lo keda puntonan importante den añanan binidero mientras gobierno ta busca balansa prioridadnan di crecemento economico cu sostenibilidad financiero di largo plaso. E isla ta sigui nabega desafionan cu hopi economia dependiente di turismo ta enfrenta, incluyendo vulnerabilidad na impactonan externo, fluctuacion den demanda global y condicionnan internacional di financiamento.

E acuerdo nobo di financiamento aproba ta subraya dependencia continuo di gobierno riba prestamonan internacional como parti di su strategia mas amplio di maneho economico y presupuestario. Si e prestamo lo contribui na stabilidad fiscal sostenibel lo depende probablemente di desempeño economico futuro, crecemento di entrada, politica di maneho di debe y capacidad di gobierno pa mantene confiansa di inversionistanan durante e proximo decada.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Francis Dirksz

Colaboracion
Agence France Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Nos problema clave...? Nos no ta scoge...

E bishita di promer ministro Hulandes a mustra nos riba un hecho palpable: ta spera milagro di otro lugar, mientras nos no ta tuma decision encuanto nos destino unda nos por. Esaki por ehemplo den caso di e refineria obsoleto y kico mester bin na su lugar. Nos no por haci tanto cu e lugar sin un partner grandi di exterior y por lo pronto no lo tin un tampoco. Mientras tanto no ta tuma un decision encuanto uso continua di combustible fosil, den produccion di energia y den transporte, unda si ta mas facil pa tuma un decision autonomo.Y esaki mientras den actualidad mundial nos por mira un separacion cla entre e paisnan cu ta scoge pa energia renovable y otro, manera Merca, cu ta insisti den keda mantene recurso fosil como base pa nan generacion di energia. Den ki direccion nos ta bay?

Nos por observa cu hopi biaha ta presenta e escogencia pa esun of e otro como algo relaciona cu 'ideologia':sea bo ta 'conservador' y ta confia mas riba petroleo, o bo ta 'progresista' y ta kere den energia renovable den diferente forma: biento, solo, etc. E realidad sin embargo no ta asina. Lo ta mas sano pa scoge a base di loke uno tin o no tin. Esey ta loke nos ta mira na Europa, China y hopi otro pais. Si bo no tin petroleo, o na cantidad irelevante, anto di mes bo lo mester busca alternativa, pa bo no keda mara na e petroleo cu bo no tin. E actual crisis di oferta di petroleo pa via di e crisis na Medio Oriente ta solamente acentua mas ainda e importancia di busca un solucion den otro direccion. Esaki no tin tanto di haci cu 'ideologia' pero mas cu sentido comun anto. Esaki no ta kita e realidad cu pa hopi tempo den futuro petroleo ta keda un fuente indispensable di energia y otro producto quimico. Den e sentido ey tur pais mester scoge segun nan propio realidad. Kico e realidad ey ta pa nos anto?

Nos no tin y si acaso nos lo tin den futuro, ta un loteria cu nos no por tuma como base pa nos politica energetico. Pa contesta esnan cu ta pone nan speranza den un descubrimento di petroleo den nos awanan teritorial, lo siguiente: Si e soño ey bira realidad, anto lo por tin explotacion economicamente relevante na un lapso di 8 pa 10 aña. E pregunta clave ta kico ta haci mientras tanto. Kere den e milagro y si e no bira realidad, kico anto? Nos ta paraliza nos maneho energetico pa un decada completo, pa despues keda man bashi toch?

Durante e bishita di e promer ministro di Hulanda e siman aki e hechonan menos agradable di e refineria a bin dilanti atrobe. Por ehemplo, cu Aruba mes lo mester atende e cuestion di gasto di limpieza. Perspectiva pa recupera algo for di e anterior operadornan no ta mustra prometedor; lo mester dedica miyones na pago di abogado pa e tipo di caso hudicial aki. E daño ta haci caba y ta core pa cuenta – moral – di sucesivo gobiernonan cu nunca a instala un fondo di reserva pa esaki, obligando e operadornan paga mientras nan t'ey ainda, no despues cu nan a core sali...

Si nos a comprende bon, no a bin dilanti ningun proyecto prometedor di mayor alcance cu den futuro por percura pa reemplazo di e perdida di e industria petrolero. Loke nos tabata anticipa tambe, sino esey lo a bin dilanti caba den e 14 añanan cu a transcuri despues di su ciere. Hulanda lo por yuda cu experticio riba diferente tereno, pero te ey e asunto lo yega. Conclusion: e realismo cu mester a reina pa varios aña caba keto bay ta e unico punto di salida cu nos tin. E realismo ey conoce un mensahe cla: cu nos mester cuminza actua como teritorio sin su propio petroleo. Esey ta encera cu nos mester adapta nos sistema di suministro di energia den direccion di energia renovable, y pakico? No pa motibo ideologico, sino pa razon practico. Energia renovable ta ademas bastante mas barata cu energia a base di petroleo, hasta sin prijs halto den un crisis global manera ta tumando lugar actualmente. Manera bisa anteriormente, tanto Europa, China y hopi otro pais ta bay fuertemente den direccion di energia renovable pa no keda dependiente di petroleo pa proximo siglo(nan). Claro cu nos conoce e contra-argumento, esta di e situacion particular di un isla cu ta den un 'stand-alone' permanente. Esey ta asina, pero tin un diferencia grandi entre kima miles di bari di fuel oil pa dia pa produci 85% di e energia necesario, o mantene un cierto capacidad di reserva, a base di combustible fosil, pa situacion di emergencia. Ningun lugar na mundo ta opera puramente a base di ideologia, mas bien a base di loke sentido comun ta bisa.E problema cardinal cu nos ta keda cune ta cu gobierno no ta tuma paso pa optimaliza produccion di energia renovable, sea colectivamente o den man di e propio ciudadano.Loke ningun politico lo admiti abiertamente ta cu no tin confianza den e ciudadano pa cuminza un proyecto di berdadero apoyo,via subsidio, pa genera energia nan mes. Cu e distancianan minimo na Aruba, esaki lo significa tambe cu por reemplaza gran parti di e combustible pa transporte tambe recargando bateria na cas. Y si nos politiconan solamente ta confia nan mes, nan por bisa nos porfin ki rumbo nan kier tuma? Anto uno basa riba sentido comun...

Rainbow Warriors Core Foundation

Creacion di convenio y codigo di conducta pa sostenibilidad pa e dos sector di UTVs y ATVs y di e-bikes y e-scooters

Rainbow Warriors Core Foundation como organisacion internacional pa desaroyo sostenibel cu sede na Aruba, cu ta enfoca riba investigacion cientifico y ingenieria aplica ta boga pa yega na un desaroyo sostenibel na Aruba, envolviendo tur stakeholder den dialogo y tomo di decision pa desaroyo sostenibel den tur tres area, esta economico, social y ecologico.

Recientemente Gobierno di Aruba a tuma e decision pa prohibi uso y estacionamento di e-bikes y e-scooters den areanan publico y den sector turistico en particular.
Aki Gobierno diripiente a desvia di e situacion di tolerancia di basta aña, cual a crea un situacion na unda e asina yama "gewoonterecht" ta bira aplicabel.

Comokiera cu Aruba Birldlife Conservation Foundation, aparentemente un "one-manshow" di Greg Peterson, a dicidi di hiba Gobierno di Aruba y Aruba Conservation Foundation corte 26 mei proximo pa stop ATV y UTVs opera den areanan cu ta keda pa puro coincidencia alrededor di Tierra del Sol, un propiedad di e cadena IberoStar, cu cual Greg Peterson y su fundacion ABC tin un multi-annual partnership mediante IberoStar Foundation, awor dos sector esta di esun di ATVs y UTVs y esun di e-bikes y e-scooters ta ser afecta economicamente cu un obvio menasa pa empleo den dicho dos sector.

Pasobra desaroyo sostenibel tambe tin un componente economico y un componente social, cu tin igual peso na esun ecologico, Rainbow Warriors Core Foundation ta kere cu tur e stakeholder envolvi mester por defende e interesnan economico y social, pero tambe na e mesun momento asumi nan responsabilidad ambiental.
P'esey nos organisacion ta haci un yamada na ambos sector pa conveni reunion cu nos y algun instancia invita pa discuti e creacion di un convenio y codigo di conducta pa sostenibilidad den cual tur tres componente di desaroyo sostenibel ta ser hancra asina sigurando siguridad di empleo y na mes momento garantisando e aspecto di proteccion ambiental y proteccion di naturaleza.

E intencion ta pa conveni reunion pa yega na un convenio y codigo di conducta apart pa cada sector.
Y nos ta haci un apelacion na tanto gremio comercial como sindical pa apunta representante pa sirbi como observador den dicho dos reunion.

Por yama Sr. Milton Ponson, presidente di Rainbow Warriors Core Foundation na 747-8280 pa mas informacion y of pa yuda organisa e reunionnan menciona.

Nota di redaccion: E articulo aki ta opinion di e autor y no ta representa opinion di Bon Dia Aruba.

M.J.C **TROMP**
NOTARIS

Santa Cruz 35 • Santa Cruz, Aruba
+297 585 3500 | +297 585 7900
info@notaristromp.com

Op **donderdag 4 juni 2026** des namiddag om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 19 november 2051 op een perceel domeingrond, groot 646 m2, gelegen te Mabon in het Vierde District van Aruba, (kadastrale indeling: 4-E-22), nader omschreven in **kadastrale meetbrief nummer 82 van vier juli negentienhonderd een en negentig**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Mabon 9-F**".

  Inzetprijs: Afl. 277.000, ==;

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met **20 mei 2026** kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de executant, te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Whatsapp: (297) 6997245
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com
Visit: Arubanotary.com

NT



Tocante e forma mas elabora cu ta termina cu 'mente'...

Den nos column semanal aki tocante nos Papiamento, nos ta dedica atencion na un tema cu ta presente tur dia den nos comunicacion, pero pa algun motibo no ta capta nos atencion. Ta trata di e uso hopi mas frecuente di palabra compleho cu ta termina semper cu e adicion 'mente', cu tin su origen den Spaño (y Portugues). Nos a bin riba e tema aki via algun observacion di persona, cu ta mustra nos riba e uso mas frecuente aki, argumentando tambe cu den pasado hende no tabata haci tanto uso di e forma aki. Y ta surgi e pregunta si e forma aki ta pertenece na nos Papiamento.

Pa nos splica e asunto bon nos mester cuminza cu duna un splicacion kico e fenomeno aki ta den e idiomanan cu mas nos ta maneha banda di Papiamento. Na Spaño por ehemplo un palabra asina yama un 'adverbio de modo'. E ta un forma di cambia un verbo, adhetivo of otro adverbio mes, indicando con un cierto accion ta tuma lugar di cierto manera. Un ehemplo semper ta yuda: e palabra 'claramente' ta modifica e adhetivo 'claro' (na Spaño/Portugues) y ta indica cu algo ta tuma lugar o ta ser haci di un manera 'cla' (na Papiamento). Nota importante: Papiamento desde semper conoce e palabra 'claro' tambe, pero limita na e uso como expresion fiho, por ehemplo: "Claro cu mi a avirtie, pero e no ta tende..." Ultimamente nos por topa cu e adhetivo 'claro' tambe, mas tanto den texto, unda skirbi simplemente 'cla' ta trece confusion pasobra 'cla' ta significa tambe cu bo a termina algo. Aki e 'cla' ta bin di Hulandes: 'klaar'. A proposito, na Hulandes 'klaar' por significa tambe algo cu ta referi na 'claridad'. Ehemplo: "Het wordt tijd om hier klare taal te spreken." ("Ta bira tempo pa papia idioma cla aki").

Awor e pregunta/critica tocante e uso hopi mas frecuente di e forma aki den nos medionan di comunicacion. E forma riba su mes ta algo reciente, cu no tin anto un base den nos Papiamento original? Un ehercicio di investigacion den nos Vocabulario oficial ta mustra nos cu tin varios caso di e forma aki inclui, banda di e verbo o adhetivo na cual e ta referi. E ehemplo cu nos a usa aki (claramente) mes ta un di nan. Pero por constata tambe cu tin hopi mas caso cu no ta inclui y cu regularmente nos ta topa den texto. Y e hecho cu nan no ta inclui segun nos no ta bisa cu nan no ta Papiamento legitimo. Un ehemplo di esaki: e Vocabulario oficial ta contene e palabranan 'significa' [nifica] 'significante' y 'significativo'. E forma di uso 'diario' ta, sigur den forma oral, 'nifica'. Pero, ta e uso di e otro formanan relaciona ta tuma lugar den e forma original hereda di Spaño, o Portugues. Segun nos e uso anto di palabra compleho manera 'significativamente' o 'significantemente' tambe ta parti di nos idioma.

Sin embargo, ta obvio cu den conversacion diario un persona lo haci menos uso di e formanan elabora aki; mas tanto e ta algo cu ta aparece den texto y mas tanto di persona cu ta usa un vocabulario mas extenso. Esey no tin nada straño cune pasobra un persona cu ta skirbi hopi, y sigur texto basta largo, ta busca forma di introduci sinonimo of forma di expresa e mesun cos di otro manera, pa evita cierto monotonia den su texto. E practica aki no ta algo excepcional di nos idioma; rond mundo nos ta mira awendia con mas y mas Ingles ta penetra den cualkier otro idioma, tambe den esun di nos. Nos ta sigui incorpora mas palabra den nos Papiamento, loke no ta haci nos mas pober, al contrario.

FUDA ta haci yamado pa reanuda combersacion tocante maneho di dolor di pashent

E mensahe aki ta un continuacion di un yamado cu Fundashon Ultimo Deseo Aruba (FUDA) a publica siman pasa. FUDA a haci un yamado urgente cu e pregunta si tin hende na Aruba cu un pomp di morfina pa un señora cu ta hospitalisa y den un fase terminal di su bida.

Su deseo tabata masha simpel...Pasa su ultimo dianan na cas, rondona pa su sernan keri, den un ambiente conoci. Sin dolor.

Pa e señora aki e pomp di morfina tabata e miho manera pa wanta e dolornan intenso di su enfermedad. Cu hopi tristesa nos tin cu comunica cu FUDA no a logra cumpli e deseo p'e.

Pa medio di hopi reaccion cu nos a ricibi, nos a haya sa cu e topico aki ta relevante na Aruba pa hopi aña caba. Y cu a hiba basta combersacion entre diferente partido y AZV. Pero tambe a sali na cla cu, hasta si nos lo a logra haya un pomp di morfina operacional, e costonan lo tabata enorme. Costonan cu na Aruba no por wordo compensa na un forma standarisa.

Esaki ta conmove nos hopi.

Pasobra sin importacion dificil y tristo un fase final di bida por ta...cada persona lo mester por dicidi unda e kier pasa su ultimo dianan. Y si un persona ta scoge pa ta na cas, entre famia, recuerdonan y amor, esaki humanamente mester ta posibel. Sin sufrimento innecesario. Sin temor pa dolor.

Nos no kier ataca ningun persona cu e mensahe aki. Pero nos si ta di opinion cu nos no por cera wowo pa e situacion aki. Pa tal motibo nos ta spera cu e yamado aki ta contribui na bolbe habri e combersacionnan cu den pasado a hiba tocante e topico aki. Pa bolbe habri porta cu kisas den pasado a cera. Pa trece instancianan,esnan cu ta traha maneho, dunadornan di cuido y partidonan envolvi bek na mesa.

Y no mañan, sino aworaki!

Pa bon alivio di dolor ta bira accesibel pa un y tur. Na cas, den hospital of na unda cu ta. Pasobra ningun hende mester sufri dolor innecesariamente durante ultimo fase di su bida.

Pa e señora aki, lamentablemente tabata mucho laat. Sin embargo, nos a logra cumpli un deseo special p'e. Dentro di poco nos lo comparti su storia.

Pero ban percura pa no lo bira laat pa otro hende tambe. Pasobra mañan esaki por sosode cu un ser keri di bo...of abo mes.

P'esey nos ta haci un yamado aki pa Aruba henter: COMPARTI e mensahe aki. Papia di e tema aki. Mustra cu e topico aki ta bibo.

Hunto kisas nos por haci e diferencia pa hende den e fase mas vulnerabel di nan bida.

Pa via di e medio aki FUDA kier gradici Angela Tiemens ademas di tur medico, enfermero,boticario y tur e personanan cu a pensa y compadece cu nos, duna sugerencia y comparti e mensahe. A pesar di e tristesa, tabata conmovedor pa wak cuanto hende hunto tabata compadece cu otro. Masha danki na boso tur pa boso compromiso y amor.



UN ta bisa cu por alimenta un miyon mucha mas na Afganistan si guera stop



(AFP)—Nacionnan Uni por a alimenta un miyon mucha mas na riesgo di desnutricion na Afganistan si e conflicto entre e pais y Pakistan y e guera na Iran no a aumento prijsnan y costo di transporte, un oficial halto a bisa AFP.

Afganistan a mira un aumento record den casonan di desnutricion na 2025, despues di un teremoto mortal, desastre climatico, y e regreso di miyones di Afgano cu a ser expulsa for di Iran y Pakistan.

WFP a calcula na januari cu cinco miyon muher y mucha na Afganistan, for di un poblacion di mas cu 40 miyon hende, lo enfrenta un nivel di desnutricion cu ta pone bida den peligro e aña aki.

E conflicto continuo di Afganistan cu su bisiña Pakistan a causa cu frontera ta cera casi completamente pa alrededor di ocho luna.

Hunto cu e consecuencia economico mundial di e guera na Iran, esaki a causa prijsnan di cuminda y combustible subi y a interumpi cadena di suministro necesario pa entrega nan.

"Si nos no tabata luchando cu e cadena di suministro, tanto retraso como costo, nos lo por a alimenta un miyon mucha mas aki na Afganistan," Skau a bisa.

El a duna ehempel di miles di tonelada di buscuchinan fortifica destina pa muchanan di scol na Afganistan, cual WFP tabatin planea pa manda drenta e pais via Pakistan.

Cu frontera cera, WFP a cambia ruta di e suministronan via Dubai y Iran — djis pa e conflicto den Medio Oriente cuminsa, obligando un otro desviacion via siete pais, incluyendo Arabia Saudita, Turkia, Georgia y Turkmenistan.

"E ta di yega e siman aki, pero el a tuma...lunas. El a costa nos hopi mas," Skau a bisa.

Recaudacion di fondo a proba di ta dificil, y WFP a logra colecta apenas ocho porciento di e meta estableci pa Afganistan e aña aki.

Skau a conta con el a mira fila largo di muhernan cu mucha chikito sufriendo di desnutricion severo cu a cana pa oras pa yega un clinica rural den parti oriental di Afganistan, djis pa ser manda back.

"Nos no tabatin asistencia pa duna nan... E desesperacion den voz di e muhernan aki lo keda cu mi pa hopi tempo," el a bisa.



KABINET VAN DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

VACATURE

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER (M/V, 36 uur)

Het Kabinet van de Gouverneur van Aruba is de ambtelijke organisatie die de Gouverneur ondersteunt bij de uitoefening van zijn taken. Het Kabinet fungeert daarbij onder meer als ambtelijk secretariaat en is verantwoordelijk voor het toetsen van officiële staatsstukken, het voorbereiden van ontvangsten en consulaire aangelegenheden.

Als administratief medewerker bent u verantwoordelijk voor de algemene administratieve ondersteuning binnen het kabinet.

Taakomschrijving:
- Scant dossiers en binnengekomen documenten en archiveert dossiers t.b.v. consulaire afdeling.
- Verricht administratieve werkzaamheden voor (naturalisatie)ceremonies en draagt bij aan de organisatie daarvan.
- Verricht (financieel) administratieve werkzaamheden en muteert en verwerkt gegevens in geautomatiseerde systemen.
- Verricht telefoondiensten en verstrekt telefonisch (eenvoudige) informatie en verbindt indien nodig door naar andere medewerkers.

Functievereisten:
- Mbo-niveau
- Kennis van (financieel) administratieve richtlijnen.
- Vaardigheid in het gebruiken van documentmanagementsystemen, Microsoft Office programma's (Word en Excel), Exact en scan-applicaties.
- Beheersing van het Nederlands, zowel mondeling als schriftelijk.
- Beheersing van het Papiamento, Spaans, Engels, vooral mondeling.
- Hoge mate van accuraatheid en klantvriendelijkheid.

Contract en salaris
Inschaling zal plaatsvinden in schaal 5 (minimaal AWG 3.727,21 en maximaal AWG 4851,00 per maand) van de Arbeidsvoorwaarden Lokaal Personeel. Het dienstverband zal in eerste instantie worden aangegaan voor de duur van een jaar, met de mogelijkheid van verlenging. Een referentiecheck maakt onderdeel uit van de procedure en indiensttreding vindt niet eerder plaats dan nadat uit een medische verklaring geschiktheid tot uitoefening van de functie is gebleken en een recente verklaring omtrent gedrag (VOG) is overgelegd.

Meer informatie
Indien nadere informatie gewenst is, dan kan contact worden opgenomen met dhr. Ronald de Kort, plv. Directeur van het Kabinet (telefoonnummer 7370777) of de heer Bart van Schaaijk, Hoofd bedrijfsvoering (telefoonnummer 7307447). Zij zijn tijdens kantooruren telefonisch bereikbaar.

Solliciteren
U wordt verzocht uw sollicitatiebrief en cv in het Nederlands per email in te sturen naar het volgende emailadres: sollicitatie@kabga.aw. Sollicitaties dienen uiterlijk 27 mei 2026 te zijn ontvangen.



BONDIA ARUBA

Analisis: Pakico Corsou ta emergiendo como un di e mercadonan turistico mas stabiel den Caribe

(Curaçaochronicle) – Mientras gran parti di industria turistico den Caribe ta continua depende hopi riba temporada di winter y demanda impulsa pa dianan di fiesta, Corsou cada bes mas ta distingui su mes como un di e destinacionnan turistico mas stabiel y diversifica den region. Segun rapport Caribbean Travel Trends 2026 di Amadeus y Caribbean Hotel & Tourism Association (CHTA), Corsou awor ta sobresali como un modelo di crecemento turistico balansa durante henter aña.



E rapport ta duna un bista di un industria turistico Caribeño cu ta drenta un fase nobo. Despues di añanan di recuperacion explosivo despues di pandemia, demanda general di biahe internacional pa Caribe a crece cu solamente 1 porciento entre april 2025 y maart 2026, compara cu tasa di crecemento di 21 porciento na 2023 y 8 porciento na 2024.

Den e contexto ey, actuacion di Corsou ta atrayendo atencion pasobra e isla ta parce menos vulnerabel na e "seasonality", of stacionalidad extremo cu ainda ta defini hopi destinacionnan competidor.

Un di e indicadornan mas cla ta e "Indice di Stacionalidad" di e rapport, cu ta midi cuanto demanda turistico ta fluctua durante henter aña. Un puntuacion mas abao ta indica actividad turistico mas stabiel durante tur luna di aña. Corsou a registra e puntuacion di stacionalidad mas abao den henter Caribe cu 21, superando Aruba (24), Guyana (25), Saint Lucia (29) y Trinidad y Tobago (43). Barbados, den comparacion, a logra un puntuacion di 228, resaltando su dependencia fuerte riba peak tradicional di turismo di winter.

E rapport explicitamente ta describi Corsou como "un ehempel excepcional di maneho di stacionalidad den Caribe". Analistanan ta atribui esaki na tres factor principal: mercadonan di origen diversifica, relacionnan fuerte cu Sur America y un oferta turistico cu ta bay mas aya di periodo tradicional di peak turistico.
Esaki ta diferente completamente di hopi isla Caribeño cu ainda ta hopi dependiente di turismo di winter for di Nort America y Europa. Den henter Caribe, 69 porciento di bishitantenan ainda ta bini for di Nort America, mientras Latino America ta representa apenas 7 porciento di yegadanan.

Corsou, sinembargo, ta beneficia di un conexion mucho mas fuerte cu Sur America, particularmente cu Colombia, Brazil y otro mercadonan regional. E rapport ripitidamente ta identifica Sur America como un di e mercadonan turistico cu ta crece mas rapido y cu tin mas importancia strategico pa Caribe. Demanda for di Latino America ta sigui crece constantemente y cada bes mas ta ser asocia cu biahe di mas balor y reservacionnan den clase premium.

E orientacion Sur Americano aki ta duna Corsou un bentaha cu hopi competidor no tin. Mientras islanan manera Barbados y Bahamas ta keda hopi liga na ciclo tradicional di vakantie di Merca y Europa, Corsou ta logra atrae bishitantenan durante temporada intermedio y temporada abao, yudando stabilisa ocupacion di hotel y entrada turistico durante henter aña.

E rapport tambe ta destaca fortalesa di Corsou den atrae grupo familiar di tres te cinco biahero. Entre destinacionnan Caribeño, Corsou ta cualifica entre e miho destinacionnan pa grupo familiar, hunto cu Islanan Cayman y Islanan Virgen di Merca.

Ademas, Corsou ta presta particularmente bon entre biaheronan di generacion Millennial y Generacion X entre 26 y 65 aña, un di e grupo demografico turistico mas importante economicamente. E biaheronan aki ta asocia cu biahe orienta riba estilo di bida, vakantie pa pareha y estadianan mas largo.
Diferente di mercadonan ultra luhoso den Caribe manera Anguilla, Saint Barthelemy of Bermuda, Corsou no ta domina segmento premium di luho den region. Na luga di esey, e rapport ta pone Corsou cerca di promedio Caribeño den balansa entre demanda pa biahe economico y premium.
E balansa ey por realmente fortalece resistencia di Corsou. Mientras islanan enfoca solamente riba luho por bira mas vulnerabel durante desaceleracionnan economico global, Corsou ta beneficia di atrae tanto bishitantenan di mercado medio como di mercado halto.

Conectividad tambe ta hunga un rol crucial. Caribe en general ta depende hopi riba vuelonan directo, cu 83 porciento di bishitantenan yegando via conexionnan sin escala. Aruba y Puerto Rico ta entre e ehempelnan mas fuerte di conectividad internacional directo den region.

Expansion continuo di vuelonan regional y internacional di Corsou, specialmente pa Sur America, ta alineando estrechamente cu conclusion di e rapport cu diversificacion di conectividad lo bira cada bes mas importante mientras crecemento turistico ta desacelera den mercadonan tradicional.

E descubrimentonan tambe ta sugeri cu strategia turistico di Corsou por ta miho alinea cu direccion futuro di turismo Caribeño cu hopi otro destinacionnan competidor. Na luga di depende solamente riba turismo di playa durante temporada halto, e isla gradualmente a posiciona su mes rond di segmentonan mas amplio di biahe experiencial y estilo di bida, incluyendo cultura, gastronomia, 'diving', trabao remoto y conectividad regional.
E rapport ta adverti cu crecemento turistico den Caribe no ta mas ser impulsa pa expansion rapido, sino cada bes mas pa "optimisacion, diversificacion y resistencia".

Den e ambiente ey, Corsou ta parce di ta superando gran parti di region no pasobra e ta e destinacion turistico mas grandi, sino pasobra el a bira un di e destinacionnan mas balansa.

Parlamento Hulandes ta cuestiona si a consulta Corsou, Aruba y Sint Maarten tocante propuesta di ley di Reino



(Curaçaochronicle) – Partidonan politico den Parlamento Hulandes ta exigi clarificacion tocante si a involucra Corsou, Aruba y Sint Maarten debidamente den desaroyo di un propuesta di ley di Reino tocante Algemene Maatregelen van Rijksbestuur (AMvRBnan).

E preguntanan a keda presenta pa miembro di Partido Popular pa Libertad y Democracia (VVD) y GroenLinks-PvdA den Tweede Kamer Hulandes.

Segun e partidonan, e propuesta ta trata di un ley di consenso di Reino, loke ta nifica cu e paisnan Caribeño den Reino mester ta directamente involucra den proceso legislativo.

Reduci e "deficit democratico"

E legislacion proponi tin como meta pa reduci e asina yama deficit democratico den Reino Hulandes door di haci imposibel pa emiti ciertu decreto di Reino sin participacion di parlamentonan.
Den pasado, Algemene Maatregelen van Rijksbestuur — medidanan ehecutivo pa henter Reino — algun biaha a ser introduci sin aprobacion parlamentario directo for di tur paisnan den Reino.

E propuesta legislativo ta conecta cu discusionnan mas amplio rond di amiendanan na Carta pa Reino Hulandes y critica di hopi aña cu Corsou, Aruba y Sint Maarten hopi biaha tin influencia insuficiente riba legislacion y decisionnan di Reino.

LOTTO 5
Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 300.000,-
sorteo ta awe nochi 7:45 pm
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.
HUNGA AWO

IMF ta adverti cu aumento di impuesto riba trahador Hulandes lo por frena crecemento economico

(NLTimes) - Fondo Monetario Internacional (IMF) a adverti cu e plannan di gobierno Hulandes pa aumenta impuesto riba trahadornan por empeora e scarsedad di labor y frena crecemento economico mientras cu Hulanda ta enfrenta riesgonan economico creciente di e guera den Medio Oriente.



Den su revision anual publica diaranson, IMF a bisa cu e economia Hulandes ta drenta 2026 den un posicion relativamente fuerte pero ta confrontando presion nobo di prijsnan di energia mas halto, confiansa di consumidor mas zwak, y inversion cu ta frena debi na e conflicto den Medio Oriente. IMF tabata specialmente critico di e "contribucion di libertad" plania di e coalicion, cu ta diseña pa yuda paga pa gastonan di defensa mas halto door di aumenta contribucionnan di seguro social y limita cuanto e braketnan di impuesto riba entrada ta ser ahusta pa inflacion.

"E medidanan aki ta subi impuesto riba trabao, bahando participacion laboral y oranan traha den un economia cu ya ta bao di presion di embehecemento," IMF a bisa. "Nan ta aumenta gastonan di salario tambe."

Fabian Bornhorst, hefe di e mision di IMF na Hulanda, tambe a cuestiona e prioridadnan di gobierno. "Mi lo atende prome cu e retonan ora ta trata di e mercado di vivienda of energia," Bornhorst a bisa. El a mustra riba e red di coriente cu ta sobrecarga, loke ta hacie dificil pa companianan sigura conexionnan di red.

IMF a adverti contra medidanan mas amplio manera limite di prijs, reduccion di IVA, y reduccion di impuesto riba combustibel, yamando nan ineficiente, costoso y dificil pa reverti.

E fondo tambe a bisa cu ta anticipa cu inflacion na Hulanda awor lo keda riba e meta di 2% di Banco Central Europeo pa mas largo cu a anticipa anteriormente pa motibo di prijsnan di energia mas halto.

Inflacion principal ta proyecta pa subi te na 2.9% na 2026 y keda eleva na alrededor di 2.5% na 2027 y 2028 prome cu baha back na e nivelnan proyecta, IMF a bisa. Den un scenario severo, inflacion por surpasa proyeccionnan di liña base cu 0.8 punto di porcentahe na 2026 y 2.3 punto di porcentahe na 2027.
Tambe IMF a renoba critica riba e deduccion di interes di hipoteca Hulandes. "Esey ta un medida caro," Bornhorst a bisa. "Eliminacion gradualmente di deducible di interes di hipoteca lo aumenta entradanan y resolve e retonan den e mercado di vivienda."

IMF a pronostica crecemento economico Hulandes di 1% na 2026 y 1.3% na 2027 den su scenario di base, asumiendo cu e conflicto ta keda limita den duracion. Pero el a bisa cu e crecemento den tur dos aña por ser "mas o menos reduci na mitar" den un scenario mas severo cu ta encera un conflicto prolonga y prijsnan di azeta y gas drasticamente mas halto.

E organisacion a describi e perspectiva pa e economia Hulandes como "inusualmente insigur." El a bisa cu prijsnan di energia mas halto ta primi presupuestonan di cas, aumentando gastonan di negoshi, y debilitando demanda domestico.

Miembronan Hulandes di Parlamento Europeo ta manda carta na Parlamento di India tocante mucha muher di Amsterdam secuestra

(NLTimes) - Miembronan Hulandes di Parlamento Europeo a skirbi un carta pa Parlamento di Maharashtra, India, pidiendo e parlamentarionan pa ayudo pa trece e mucha muher di Amsterdam secuestra, Insiya Hemani, back cas cerca su mama. E mucha muhe di awor 11 aña a ser secuestra riba orden di su tata na 2016. Ta kere cu e ta cune ainda na Mumbai, Maharashtra.



"Pa casi un decada, e mucha a lanta separa for di su mama, su raiznan cultural, y su pais di nacionalidad," e parlamentarionan a skirbi den e carta, inicia pa Bart Groothuis (VVD). Nan ta señala cu Insiya tin nacionalidad Hulandes so y, te na unda ta conoci, no tin documentacion valido di biahe ni un permiso di estadia na India.

Nan ta menciona tambe e decision di Corte Supremo cu a condena su tata, Shehzad Hemani, y su complicenan pa su kitamento ilegal for di su autoridad di mayor y secuestro. E decision di Corte Supremo ta final, sin apelacion posibel, y obligatorio bao di ley Hulandes.

"Gobierno di Hulanda a trece e caso aki dilanti pa medio di canalnan diplomatico na e nivel di mas halto, incluyendo den discusionnan cu presidente Modi y minister di Asuntonan Exterior Dr. S. Jaishankar," e parlamentarionan a skirbi. Te awor, sin exito. Prome minister Rob Jetten lo trece dilanti e asunto atrobe cu presidente Narendra Modi durante un bishita binidero.
E miembronan di Parlamento Europeo a pidi e parlamentarionan na Maharashtra pa yuda door di hiba e caso di Insiya cerca autoridadnan relevante y mas halto den nan gobierno.

"Nos kier enfatisa cu e carta aki ta skirbi den pleno reconocemento di e soberania legal di India," nan a indica. Nan ta reconoce cu India no ta un partido di e Convenio di Den Haag di 1980 riba Secuestro Internacional di Mucha. "Na mesun momento, India pa hopi tempo a ser respeta internacionalmente pa su compromiso cu bienestar di mucha, balornan di famia, y principionan humanitario. Ta den e spirito aki nos ta trece e asunto aki cu respet na boso atencion."
E carta ta firma pa cada miembro Hulandes di Parlamento Europeo.

Insiya a ser secuestra for di cas di su wela na Amsterdam casi un decada pasa, dia 29 di september 2016. Un grupo di homber arma a secuestra e mucha muhe di 2 aña for di cas su wela y a hib'e di contrabanda pa su tata, Shehzad Hemani. Varios corte a dicta cu Hemani a orkesta e secuestro di e mucha muhe di Amsterdam. E secuestradonan a hiba e mucha India, unda ainda ta kere cu e ta.

Insiya su mama, Nadia Rashid, no tabatin contacto cune pa nuebe aña. E no a stop di bringa pa trece su yiu muhe back y ainda e ta tuma contacto regularmente cu parlamentarionan Hulandes y otro politiconan pa sigura cu e situacion di Insiya ta keda den nan mente.

Otro persona deteni na Panama den caso di credito fiscal falso contra Estado



(Infobae) – Fiscalia Anti-Corupcion y unidadnan anti-corupcion di Direccion di Inteligencia Policial di Polis Nacional di Panama a ehecuta un detencion nobo relaciona cu maneho di sistema E-Tax 2.0, un investigacion cu a bira un di e casonan mas grandi di supuesto fraude fiscal detecta na Panama den ultimo añanan.

Autoridadnan a informa cu e procedemento a desaroya den Las Uvas di San Carlos, unda a captura un persona supuestamente conecta cu crimennan contra confiansa publico y malversacion intencional haciendo daño na Direccion General di Ingreso (DGI).

Segun Oficina di Procurador General di e Nacion, e investigacion ta relaciona cu un programa di creacion di credito fiscal supuestamente fraudulento den sistema E-Tax, usa pa DGI pa administracion digital fiscal di pais.
Segun Ministerio Publico, tin elementonan di conviccion cu ta apunta cu varios resolucion genera den e plataforma a permiti reconoce creditonan fiscal cu despues a ser presta iregularmente na companianan priva.

E detencion nobo ta forma parti di un investigacion cu a cuminsa formalmente na april 2023, despues di un denuncia presenta pa DGI mes despues di detecta anomalianan den proceso di reconocemento di creditonan fiscal relaciona cu compra y instalacion di team fiscal.

Desde e momento ey, Fiscalia Anti-Corupcion a ehecuta multiple operacionnan cu a laga hende acusa, ex-funcionarionan aresta y varios expediente di investigacion habri.

Autoridadnan ta mantene cu e mecanismo fraudulento tabata consisti di creacion di resolucionnan falso dentro di sistema E-Tax pa genera creditonan fiscal ficticio cu no tabatin ningun base comercial real.
Despues, tabata asigna e creditonan aki na companianan intermediario y finalmente transferi na otro compania of seguro cu a na final tabata ricibi beneficio fiscal y pago deriva di operacionnan aparentemente valido den e plataforma fiscal estatal.

Oficina di Procurador General a informa cu den investigacion ya tin 7 persona acusa di crimen contra fe publico y administracion publico den forma di malversacion intencional.

Ademas, durante un inval reciente, a localisa evidencia y documentacion relaciona cu investigacionnan cu ainda ta continua bao reserva hudicial.

E caso a escala durante añanan pa motibo di e magnitud di e montonan investiga. Aunke na cuminsamento autoridadnan tabata papia di daño cercano na 934.000 dollar, auditoria posterior y liñanan nobo di investigacion a subi e cifranan considerablemente.

Documento y auditoria interno di DGI cita den investigacionnan ta indica cu fraude por a causa perdidanan entre 40 miyon y 80 miyon dollar na Tesoro Nacional.

Sistema E-Tax 2.0 ta plataforma principal di administracion fiscal digital na Panama y ta permiti contribuyentenan haci declaracion, pago, solicitud di credito fiscal y otro tramitenan online.
Un di e procesonan mas sensitivo dentro di sistema ta precisamente reconocemento y asignacion di credito fiscal relaciona cu ekipo fiscal, incentivonan crea pa promove control fiscal y facturacion electronico den negoshi y compania.

E investigacion tambe a revela cu parti di e structura supuestamente a usa ahustenan interno den sistema pa move pago y credito entre contribuyentenan sin autorisacion formal.
Segun registronan hudicial, algun compania lo a ricibi beneficio fiscal miyonario sin cumpli cu e rekisitonan estableci den legislacion fiscal Panameño.
Un di e aspectonan cu mas ta preocupa autoridadnan ta cu den e supuesto red tin ex-funcionario y funcionario conecta cu Direccion General di Ingreso mes, personanan cu tabatin acceso privilegia na e sistema y conocemento profundo di procedementonan interno.
E investigacionnan tambe ta apunta na participacion di individuo, compania intermediario y familiar di algun di esnan involucra.

E prome fase operacional di e asina-yama “Operacion E-Tax 2.0” a ser ehecuta na october 2023 cu inval simultaneo den Panama Central, Panama West y Panama Oost. Na e momento ey, cuatro persona a keda captura, incluyendo dos ex-funcionario di DGI.
Despues, na september 2025, Fiscalia Anti-Corupcion a ehecuta asina-yama “Operacion Publicano”, cu a amplia investigacion pa provincia nobo y a conduci na mas aresto y condena.

Investigacionnan a continua avansa incluso durante 2026. Na maart pasa, Fiscalia a ordena aresto di persona cu a sirbi como hefe di recaudacion di DGI entre 2020 y 2024 pa supuesto crimen relaciona cu creditonan fiscal iregular y malversacion.

E linea di investigacion aki actualmente tin varios expediente habri relaciona cu movementonan financiero, asignacion di credito y posible actonan di corupcion dentro di administracion fiscal.

DGI a responde reforsando control y modificando procedementonan interno pa validacion di creditonan fiscal y asignacion fiscal. E entidad tambe a emiti alerta na contribuyentenan y asesornan fiscal pa adverti riba ofertanan iregular pa cumpra creditonan fiscal y a fortalece mecanismonan di auditoria riba movementonan haci dentro di plataforma E-Tax.

Oficina di Procurador General a reitera cu lo continua ehecuta procedementonan pa determina responsabilidad criminal y recupera recursonan publico supuestamente afecta pa e red bao investigacion.

Mientras tanto, e caso ta sigui crece y ya ta ser considera un di e casonan mas compleho di supuesto fraude fiscal y manipulacion digital enfrenta pa autoridadnan Panameño den ultimo decada.

Polis di Costa Rica ta confisca 560 kilo di cocaina den un container cu yuca

(Infobae) - E descubrimento a ser haci na terminal portuario di Moin danki na scanner y medidanan nobo di control, evitando cu e carga, cu tabatin Belgica como destino, yega teritorio Europeo.
560 kilo di cocaina a ser intercepta na Terminal di Container di Moin, provincia di Limon, ora nan tabata destina pa porto di Amberes, na Belgica.

Segun un nota di agencia di noticia EFE, autoridadnan di Costa Rica a haya e droga sconde den masa di yuca danki na uso di scanner, loke a evita cu e sustancia yega Europa.
E operacion, resultado di un strategia dirigi riba frenamento di trafico di narcotico sconde den productonan agricola, a ser lansa despues di implementacion di medidanan nobo di control den principal porto di exportacion di pais.
Na Terminal di Moin, instalacion di scanner y refuerso policial ta haci mas dificil pa sconde droga den carga licito, cu atencion special riba shipmentnan destina pa Europa.
Segun informacion oficial, e descubrimento a ocuri ora agentenan a localisa un container cu destino Belgica. Aden, tabatin 560 pakete, cada un cu un peso di aproximadamente un kilo, scondi den masa di yuca, segun Ministerio di Seguridad di Costa Rica.



Drones arma na Haiti ta pone mucha den "riesgo directo," Amnistia Internacional ta bisa

(DiarioLibre) - Ana Piquer, Director di Americas di Amnistia Internacional, a adverti cu e uso di drones arma pa forsanan di seguridad Haitiano y nan aliadonan pa combati gangnan criminal ta pone e poblacion, specialmente muchanan, na "riesgo directo".

"E uso di drones arma den areanan urbano densamente pobla ta establece un precedente alarmante na Haiti, poniendo directamente e poblacion na peliger, specialmente muchanan," Piquer a declara den un comunicado di prensa, respondiendo na cifranan publica recientemente pa Oficina Integra di Nacionnan Uni na Haiti (BINUH) riba victimanan di violencia den e pais.

Segun Piquer, nan uso ta "resultando den probabel asesinatonan extrahudicial," y autoridadnan Haitiano "mester preveni nan uso ilegitimo y aclaria ken ta opera nan y bao di ki cuadro legal nan ta ser usa."

"E uso indiscrimina di drones arma ta simplemente desconcertante y profundamente cruel," e director pa e NGO a bisa.



"E estado Haitiano mester proteha muchanan, no expone nan na formanan nobo di violencia pa medio di e uso di tecnologia letal. Mientras cu recursonan ta ser aloca pa militarisacion, miyones di mucha ta biba den miedo, hamber, y sin e oportunidad pa bay scol. Proteccion di muchanan mester ta e curason di cualkier respuesta na e crisis aki," el a enfatisa.

Durante e prome kwartaal di 2026, por lo menos 1.642 persona a muri y 745 a keda herida na Haiti, manera recientemente a ser documenta pa Binuh.

E agencia di Nacionnan Uni a declara cu gangnan tabata responsabel pa 27% di e victimanan, mientras cu operacionnan di forsa di seguridad a causa 69% di e morto y heridonan, incluyendo decenas di civil, entre nan mucha. Forsanan di defensa propio tabata responsabel pa e 4% cu a sobra.

Segun e mesun informe, atakenan di drone a causa 41 morto, y 28 persona a keda herida como resultado di e uso di e tecnologia aki.

Di su banda, UNHCR, e Oficina di Alto Comisario di Nacionnan Uni pa Derechonan Humano, a establece cu entre 1 di maart 2025, y 15 di januari 2026, operacionnan contra gangnan cu ta usa drone y helicopter tabata responsabel pa morto di 60 persona cu no ta liga na gangnan, incluyendo siete mucha homber y seis mucha muhe.





PUBLIC AUCTION

THURSDAY
JUNE 18, 2026

On THURSDAY, June 18, 2026 at 11am, at the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public (*executoriale verkoop*) pursuant to art. 3:268 and 3:254 Civil Code of Aruba:

Wayaca 143
A residential house, situated on a right of loan lease until August 30, 2044, in total 752 m2 in size, situated at Wayaca in Aruba, registered in the Title Registry of Aruba with a measurement letter (*meetbrief*) number 49 of 1984.

Starting bid: Afl. 182.936, --



AUCTION NOTARY: Th.R. JOHNSON
·The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary Th.R. Johnson.
·Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
·The auction may be stopped or postponed at any time.
·Each bidder must submit a bank guarantee and/or letter of credit issued by a bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
·A signed and dated private bid can be submitted until ***June 3, 2026, 5 PM.*** A bidding form can be downloaded on our website.

For more information visit:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Prome minister Pedro Sanchez:

Spaña su boycott di Eurovision ta pon'e "na e banda corecto di historia"

(AFP) - Spaña su boycott di Eurovision pa Israel su guera na Gaza ta pone e pais "na e banda corecto di historia," prome minister Pedro Sanchez a bisa diabierna, prome cu e final na Austria.

"Den bista di e guera ilegal y tambe genocidio, silencio no ta un opcion. Y nos no por keda indiferente na loke ta sigui sucede na Gaza y na Libanon," Sanchez a bisa den un mensahe publica riba X. "E aña aki, pa e motibo ey, nos lo ta realmente diferente. Nos no lo ta na Vienna, pSpaña ta un di e contribuyentenan financiero top di Eurovision, e competencia di musica internacional or-





ganisa pa European Broadcasting Union (EBU).

Israel su emisora publico KAN ta den EBU, pues actonan di Israel ta participa den e evento.
E aña aki Spaña lo boycott e evento conhuntamente cu Islandia, Irlanda, Hulanda y Slovenia pa e conducta di Israel den e guera na Gaza, cual a lansa despues di e atake di 7 d october na Israel pa e movemento Islamista Palestino, Hamas.

E pais su posicion ta refleha un punto di bista cu Israel a reacciona cu forsa mortal desproporcional contra Gaza su poblacion civil.
Corte Criminal Internacional (ICC) na 2024 a emiti un orden di aresto pa e prome minister di Israel, Benjamin Netanyahu, pa cargonan di crimen di guera y crimennan contra humanidad den Israel su accionnan, incluyendo pa medio di intencionalmente ehecuta atakenan contra ciudadanonan usando hamber como un metodo di guera.

Sanchez, den su video publica, a pinta in paralelo entre Israel su guera na Gaza y Rusia su guera na Ucrania. "Ora cu Rusia a invadi Ucrania, el a keda exclui for di e competencia y Spaña a sostene e decision," el a bisa.

El a agrega: "E principionan aki mester keda aplica ora cu nos papia di Israel. No por tin 'double standard'."

E final di Eurovision tipicamente ta yega mas di 150 miyon televidente rond di mundo. Israel su participacion ta entre esnan cu lo competi na e competencia diasabra.

Cushinando cu Bon Dia

Hummus Casero

Ingrediente
400 gramo di garbanzo cushina
2-3 cuchara di tahini
(crema di sesame)
1 djente di conoflok
Juice di 1 lamunchi
3-5 cuchara di awa friu
3 cuchara di azeta di oleifi
extra virgen
1 pizca di comino
salo
Piuro di Paprika pa decora

Preparacion
Cuminza preparando e garbanzo. Si nan ta di bleki djis lab'e bon.
Den e osterizer cuminza mescla e garbanzo, tahini y juice di lamunchi te ora e haya un textura cremoso. Despues incorpora salo, comino y azeta di oleifi. Bolbe tritura algun segundo mas pa integra bon tur e smaak. Purba y ahusta: por añadi mas lamunchi si bo lo desea mas fresco, mas salo si mester intensidad of un tiki mas awa si ta hopi fuerte.
Ora ta cla, lag'e reposa den Frigidaire pa 20-30 minuut.
Pa sirbi, pas'e pa un tayo hundo, haci un spiral chikito cu un cuchara y añadi un poco di azeta di oleifi riba dje. Por tira un poco paprika y si ta desea, decora cu algun garbanzo henter of un poco di parsley corta chikito.

Streanan bayendo Cannes den jet priva ta 'obsceno' segun ex-pilotonan

(AFP) - Activistanan di clima ta urgi streanan di pelicula bula den clase di economia of tuma trein pa Cannes despues di bisa cu jet priva a kima 2 miyon liter di kerosin hibando nan e festival di pelicula aña pasa.

"Esnan rico y famoso kimando fuel scars pa bay un festival di pelicula no solamente ta desconsidera, e ta obsceno." ex piloto di Air France Anthony Viaux, un di e varios cu a firma e yamado a declara.

Cu e guera den Medio Oriente causando un crisis di petroleo global, investigacion di e grupo ambientalista Transport and Environment (T&E) a bisa cu 750 jet priva a hiba celebridadnan y ehecutivonan di Hollywood pa e mundo su festival di pelicula mas grandi aña pasa.

"Esaki ta un ekivalente na loke 14.000 pasahero lo a consumi bulando entre Paris y Atenas," e grupo su hefe di aviacion, Jerome du Boucher, a conta AFP diahuebs.

Ex piloto di jet priva Katie Thompson a bisa cu celebridadnan mester sigui e ehempel di "Narcos" su actor Pedro Pascal y bay Cannes den economia. "Aña pasa, Pedro Pascal a bay Cannes den asiento di economia. No tin motibo dicon e resto di nan no por haci mesun cos, of tuma trein unda ta posible," el a declara.

De Boucher a bisa cu nan ta lobby gobiernonan Europeo pa prohibi jet priva. "Den un contexto di crisis di clima y shock di petroleo, ta parce absolutamente obvio pa e kerosin aki keda reserva pa uso mas esencial na un tempo unda nos ta enfrentando escasez di petroleo," el a bisa.

T&E ta bisa cu dos tercer parti di jet priva tin exencion di impuesto di carbon bao reglanan di EU, den medio di preocupacion di represalia for di e administracion di Trump si expande Emissions Trading Scheme (ETS) pa inclui nan.

Pasaheronan di aerolinea normal dentro di e bloc mester paga e impuesto mientras cu esnan super rico ta scapa di nan, nan a comenta.

Te hasta algun miyonario ta haciendo yamado pa cambio.

Inversionista Julia Davies, cofundador di Patriotic Millionaires UK, a bisa cu "jet priva ta un luho cu solamente esnan mas rico na mundo por cubri, sinembargo mayoria di e vuelonan aki toch no ta suheto na impuesto di fuel of carbo - impuesto cu mayoria di persona tur dia ta paga mientras nan ta bay trabao."

Paisnan rond di mundo a ser golpia pa ratio di petroleo mientras Iran su man duro riba Estrecho di Hormuz ta drenta su di 4 luna despues cu Merca y Iran a ataca Teheran.

Mas di 500 vuelo ya caba a keda cancela na Francia su, Du Boucher a agrega, cu te hasta 20 miyon pasahero probable di ta afecta pa estorbo na Alemania durante e mesun periodo di vakantie.

"E crisis di petroleo aki ta un oportunidad pa pone e pregunta tocante uso di jet priva riba mesa," Du Boucher a comenta.

"EU mester cera e buraconan y garantisa cu tur jet priva y vuelo internacional (fuera di EU) ta suheto na impuesto di carbon den futuro," piloto veterano Viaux a declara.

Apertura di feria anual di arte na Dubai a pesar di guera regional

(AFP)—E feria anual di arte contemporaneo mas grandi di Medio Oriente a habri na Dubai diabierna memey di guera cu Iran, atrayendo menos galeria y un publico mas local cu usual.

E aña aki, den su di 20 edicion, Art Dubai a habri un luna mas laat y den un formato reduci despues cu e conflicto regional a forsa organisadornan revisa nan plannan.

“Ora e conflicto a surgi, nos tabata apenas par siman leu di e feria, y p’esey nos mester a tuma un decision si nos lo continua” cu e evento di tres dia, su director ehecutivo Benedetta Ghione a bisa AFP. “Pa nos, e mensahe ta tocante resiliencia,” el a agrega.



Organisadornan, cual normalmente ta bende alrededor di 10.000 entrada, a haci admision gratis pa atrae bishitantenan, y te awor nan a ricibi 16.000 peticion di registracion riba nan website.

Emirato Arabe Uni (UAE) tabata e blanco principal di atakenan cu misil y drone di Iran durante e guera regional provoca pa atakenan di Merca y Israel contra e republica Islamico na fin di februari.

E conflicto a sacudi e UAE rico, cortando mayoria di exportacion di petroleo y debilitando e imagen di refugio sigur cu a yuda e pais bira e centro financiero di e region.

Un acuerdo pa stop combate a ser acorda luna pasa, pero tensionnan regional ainda ta halto, strobando transporte aereo y maritimo, y turista ainda ta poco.

A pesar di e clima di incertidumbre, algun doño di galeria internacional a haci e biahe pa Dubai, incluyendo Frank Elbaz di Francia.

“A pesar di e situacion, bo por sinti cu cosnan ta surgiendo akinan y cu esaki ta un lugar cu tin futuro,” el a bisa.

Basa na Libanon, cu tambe a ser hala aden den e guera, galerista Saleh Barakat tambe a sinti cu tabata importante pa asisti na e feria como señal di solidaridad.

“Nos tur ta akinan e aña aki pa ta presente y pa bisa cu bida ta sigui,” el a bisa.

Potret: ‘Memories of Stone’ di artista Sirio Kevork Mourad.

Hues a declara huicio nulo den caso di Weinstein despues cu panel di hurado no a logra veredicto

(AFP)—Un hues Mericano a declara un huicio nulo den e caso contra magnate desacredita di cine Harvey Weinstein despues cu huradonan atrobe no a logra alcansa un veredicto riba alegacionnan cu el a sexualmente agredi actriz Jessica Mann, fiscalnan a bisa.

Weinstein, un figura central den e acusacionnan di abuso cu a provoca e movemento MeToo, ya ta den prison pa otro ofensanan sexual, asina cu e lo keda deteni a pesar di finalisacion di e caso aki.

“Aunke nos ta desapunta cu e proceso a termina cu un huicio nulo, nos ta respetando



profundamente e sistema di hurado y sinceramente ta gradici tur hurado pa nan tempo y dedicacion. Pa casi un decada, Jessica Mann a lucha pa husticia,” fiscal Alvin Bragg a bisa den un declaracion.

‘Oferta pa guia’

Esaki tabata e di tres biaha cu Mann a testifica contra Weinstein despues cu un veredicto di culpabilidad na 2020 a ser anula pa motibo di maneho incorecto di testigonan, y un caso na 2025 a termina den huicio nulo despues di conflicto den sala di hurado.

“Mi a sinti cu e tabata un persona realmente agradable y cu e tabata ofreciendo pa guia mi,” Mann a bisa e panel di hurado luna pasa.

El a recorda con Weinstein a dun’e complimentnan despues cu e dos a topa na un fiesta na comienso di 2013, ora Mann tabata un actriz aspirante di 27 aña y Weinstein un figura poderoso den Hollywood.

“El a bisa mi cu mi tabata mas bunita cu Natalie Portman,” el a bisa.

El a agrega cu interes aparente di Weinstein pa impulsa su carera, incluyendo cumpra bukinan di actuacion p’e, inicialmente tabata parce un “milagro.”

Testimonio di e muher di 40 aña — gran parti di cual ta similar na e casonan di 2020 y 2025 — tabata emocional.

Weinstein, ganador di Oscar di 74 aña, ya ta cumpliendo un condena di 16 aña den prison den California pa violacion di un actriz Europeo mas cu un decada pasa. E ta apelando e condena ey.

E tambe ta apelando un condena di agresion sexual na juni pasa contra productor di pelicula Miriam Haley.

Na 2017, investigacionnan grandi di e revista New Yorker y New York Times a revela un serie di acusacionnan di muhernan hoben cu a provoca un avalancha di alegacionnan for di mas cu 80 acusadornan y a impulsa e movemento global MeToo.

‘Miho cu e Oscar’: John Travolta ta ricibi premio sorpresa na Cannes

(AFP)—Superstrea di Hollywood John Travolta a ricibi un premio sorpresa pa su carera diabierna na Festival di Cannes mientras e tabata estrenando e prome pelicula cu e mes a dirigi.

E actor cu a bira un icono di un dia pa otro cu “Saturday Night Fever” tabata claramente emociona ora el a acepta e Palme d’Or honorario prome cu exhibicion di “Propeller One-Way Night Coach”, cu ta basa riba un buki pa mucha cu el a skirbi.

“Mi simplemente no por kere. Esaki ta mas grandi cu e Oscar, di berdad,” el a bisa mientras e tabata aceptando e Palme d’Or honorario.



“Mi peliculanan preferi den historia di mi bida semper tabata e ganadornan di e Palme d’Or.”

Travolta — ken nunca a gana un Oscar — a rebiba su carera cu tabata casi perdi danki na su papel iconico como asesino Vincent Vega den “Pulp Fiction” di Quentin Tarantino, cual a gana e premio principal Palme d’Or di e festival na 1994.

Hopi critico a yama esaki su miho actuacion, un cu desde e tempo ey a bira parti di historia di cine.

Cannes a mantene e premio secreto te ora Travolta a subi escenario pa e estreno.
Banda di e premio, Travolta, di 72 aña, a bisa cu e tabata hopi sorprendi cu su debut como director, den cual su yiu muher Ella Bleu Travolta ta actua, a ser acepta na e festival di pelicula mas prestigioso di mundo.

El a bisa cu ora director Thierry Fremaux a cont’e na november cu “esaki lo tabata e prome pelicula acepta asina trempan,” el “a yora manera un bebe.”

“Mi no tabatin expectativa cu mi pelicula lo ser acepta,” el a agrega.

Un amante di avionnan durante henter su bida, “Propeller One-Way Night Coach” ta un historia autobiografico cu ta desaroya den e epoca dorado di aviacion.

E ta conta e storia di un hoben fanatico di avion cu ta haci un biahe pa Hollywood hunto cu su mama.

“Esaki ta e blue print di mi bida,” e actor a bisa, cu barba y un beret beige.

“Tur hende cu a participa den e pelicula ta sinta den publico ey mes, mi famia.

“Y esaki ta e motibo cu e pelicula aki ta existi y cu mi ta existi como artista pa motibo di e personanan ey,” el a agrega, señalando na su famia y e equipo di produccion.

Beckham ta bira prome deportista Britanico biyonario

(AFP)—Ex-superstrea di Manchester United y Inglatera David Beckham a bira e prome deportista Britanico biyonario, segun Sunday Times Rich List 2026.



Fortuna combina di Beckham y su esposa Victoria a yega un suma di casi £1.185 biyon ($1.583 biyon) e aña aki, compiladornan di Rich List a bisa.

Esaki a move nan pa di dos lugar riba lista di deportistanan mas rico di Reino Uni, tras di famia di ex-director ehecutivo di Formula One Bernie Ecclestone, kende su fortuna a ser balora na £2 biyon.

Beckham, ken a retira di hunga na 2013, ta co-propietario di Inter Miami, considera como e club mas valioso di Major League Soccer cu un balor di £1.07 biyon.

E homber di 51 aña tambe tin contratonan lucrativo como embahador di marca pa companianan incluyendo Adidas y Hugo Boss.

Beckham a lidera Inglatera y a gana Premier League y Champions League durante su carera briyante cu United, prome cu periodo na Real Madrid, LA Galaxy, AC Milan y Paris Saint-Germain.

Fortuna di Victoria Beckham a ser genera principalmente for di su marca di moda despues cu originalmente el a bira famoso como miembro di grupo pop The Spice Girls.

Hunto cu Beckham den Rich List, siete biaha campeon di Formula One Lewis Hamilton ta ocupa e di cinco lugar, despues di construi un fortuna cu Rich List a calcula na £435 miyon.

Actual campeon di golf di Masters Rory McIlroy ta di siete cu un baloracion di £325 miyon.

Boxeador Anthony Joshua ta para na di ocho lugar cu un fortuna di £240 miyon, un puesto ariba su rival di heavy wight Tyson Fury, kende ta di nuebe cu £162 miyon.

Delantero di Bayern Munich y Inglatera Harry Kane y ex-campeon di Wimbledon Andy Murray ta comparti di dies lugar cu £110 miyon cada un.

Entre empresarionan cu asociacion deportivo, co-propietario di Manchester United Jim Ratcliffe a baha den lista general di Rich List.

Su fortuna a reduci cu £1.85 biyon, segun compiladornan di lista, pa £15.194 biyon.

Compiladornan di lista a baha e balor di su compania petroquimico INEOS pa £17 biyon pa motibo di “debe creciente, entrada cayendo y un perdida di £515.7 miyon.”

Promotornan Barry y Eddie Hearn tambe a drenta club di biyonario di Reino Uni, unda nan fortuna combina ta na £1.035 biyon.

Barry ta fundador y presidente di Matchroom Sport, un di e promotornan principal den boxeo, darts y snooker, mientras su yiu Eddie ta presidente di e organisacion.

Middlesbrough ta exigi expulsion di Southampton for di campeonato



(AFP) - Middlesbrough a urgi English Football League pa expulsa Southampton for di e Campeonato pa motibo di e acusacionnan di spionahe cu a pone duda riba nan enfrentamento den semi-final.

Southampton a keda acusa pa EFL siman pasa despues cu Middlesbrough a gara un homber sin autorisacion ta graba un di nan sesion di training prome cu e prome parti di e semi-final su play-off.

Middlesbrough a keda empata 0-0 na cas diasabra prome cu nan a perde 2-1 den extra tempo na e di dos parti na Southampton diamars.

Southampton ta den schedule pa hunga contra Hull, ken a derota Millwall den e otro semi-final, den e play-off final, cu un posicion lucrativo den Premier League bao oferta pa e ganadornan na Wembley.

Hefe di Middlesbrough furioso a yama Southampton “cheater” mientras e tormenta di spionahe tabata sigui crece.

Leeds a ricibi un boet despues cu manager Marcelo Bielsa a admiti cu un miembro di nan empleado a spiona un sesion di training di Derby den 2019.

Sinembargo Middlesbrough kier un castigo hopi mas estricto pa Southampton despues di revela cu a nenga nan peticion pa ta parti di e comision independiente cu ta tratando e caso. Den contesta, Middlesbrough riba diabierna a haci yamado na EFL pa expulsa Southampton pa e interes di mantene e wega husto y desencurasha otro clubnan for di purba algo similar den futuro.

“E club ta lamenta e resultado, mirando cu nos ta directamente afecta pa e situacion bao consideracion y tin evidencia relevante pa cu e eventonan en cuestion y nan impacto competitivo,” un declaracion a bisa.

Groundbreaking Historico pa e FIFA Forward 7 Turf Project na S.V. Nacional



Cu hopi orguyo AVB hunto cu Aruba a celebra un momento historico cu e groundbreaking oficial di e prome FIFA Forward 7 Turf Project na S.V. Nacional; e prome di 7 clubnan di futbol na Aruba cu lo ricibi un veld di turf nobo.

Durante e evento tabata presente representantenan di FIFA, Edelgrass, Minister di Enseñansa y Deporte, Sra. Gerlien Croes, Directiva y staf di AVB, Directiva di S.V. Nacional y diferente stakeholders importante pa e momento historico aki pa desaroyo di futbol na Aruba.

E proyecto aki ta representa e inversion di mas grandi di FIFA y proyecto di mas grandi cu Edelgrass lo construi, y ta un orguyo enorme cu Aruba a haya e confiansa pa lidera un iniciativa di e magnitud aki.

Presidente, Randolf Laclé semper a bisa: “Con AVB por crece y laga mi clubnan miembro ta hunga den tera”

E vision pa e proyecto aki a cuminsa na 2018 bou liderazgo di Presidente di AVB, Randolf Lacle, kende cu hopi dedicacion, perseverancia y amor pa su comunidad a lucha pa haci e soño aki bira realidad. Awe nos ta celebra no solamente e cuminsamento di construccion, pero tambe e resultado di añas di trabou duro, colaboracion y vision pa futuro di futbol na Aruba.

Wij zoeken nieuwe collega's

Werken met impact

- Econoom
- Ingenieur

ARUBA FAIRTRADE AUTHORITY

Voor informatie over de functiebeschrijving en de vereisten kunt u op de onderstaande link klikken. Stuur uw motivatiebrief en bijbehorend cv, gericht aan dhr. E. Kross vacature@afta.aw, uiterlijk 31 mei 2026.

Aruba a conoce su campeon y sub-campeonnan di Volleyball

Durante e ultimo siman y weekend aki Aruba a conoce su campeonan y sub-campeonan di Volleyball pa e Campeonato Nacional 2025-2026 den tur e divisionnan.









Un Campeonato bastante largo cu participacion di 29 Team den diferente categoria di hobennan y senioren, damas y cabayeros. Publico a asisti na grandi den Centro Deportivo Betico Croes unda tur e weganan final a tuma lugar.

Aruba Volleyball Association su meta pa cu e Campeonato Nacional 2025-2026 tabata pa engrandece e cantidad di teamnan den e categoria di hobennan cual a ser logra cu participacion di 15 team den e categorianan U-15, U-17 y U-19. Un total di 200 atleta participa den e categoria di hobennan.

Pa cu e categoria U-15 Girls e Teamnan di Volleyball Positivo y Phoenix Volleyball Team a yega e finalnan unda den un “best out of 3 Game” e Team di Phoenix Volleyball Team a bira Campeon cu e score di 2-1 y Volleyball Positivo a keda sub-campeon. Ambos team a bataya te na ultimo.
Pa cu e categoria U-17 Boys e Teamnan di Volleyball Positivo y Spartans Volleyball Team a bataya pa e titulo campeonil y akinan Spartans Volleyball Team a triunfa den un “best out of 3 Game” cu e score di 2-1 ariba Volleyball Positivo.

Un PABIEN na tur e Atletanan, Coachnan, Trainers y Dirigentenan di e Teamnan Campeon y Sub-Campeon.

Dokter di Maradona ta testigua cu por a evita su morto

(AFP) - Un dokter cercano na Diego Maradona a testigua diahuebs cu un simple diuretico por a yuda evita e leyenda di futbol su salud mehora “dentro di 48 ora,” na e huicio tocante su morto.

“Den alrededor di 48 ora, su condicion lo a claramente mehora,” Dr. Mario Schiter, ken a trata Maradona den comienso di añanan 2000 y tabata presente na su autopsia den 2020, a bisa ora cu a puntra kico por a preveni e morto di e futbolista den su dianan final.

“Tur dia mi ta mira pashentnan manera e den cuido intensivo, ken ta bini cu fayo di curason. Nos ta duna nan diuretico pa reduci e volumen y despues di 12 ora, nan ta back na cas,” e specialista di cuido intensivo a bisa.

7 profesional di cuido di salud ta den huicio na San Isidro pa posible negligencia den e morto di Maradona y ta enfrenta te hasta 25 aña den prison si nan keda condena. E huicio ta anticipa di core te cu juli.

Schiter su testimonio ta sigui varios experto cu a reporta cu Maradona - ken a lidera Argentina na e Copa Mundial den 1986 - tabatin exceso di likido den varios organo ora cu el a fayece. “E tabatin awa tur caminda,” Carlos Casinelli a bisa diahuebs ultimo, como otro dokter cu a participa den e autopsia. El a bisa cu e liternan aki di likido no por a acumula “den menos di 1 siman of 10 dia,” sugeriendo cu e ekipo medico mester a ripara e hinchamento.

Den 2020, Schiter a conseha contra hospitalisacion na cas despues cu a opera Maradona, pero e aña aki e futbolista campeon a dicidi di recupera den un cas cu el a huur na Buenos Aires, unda el a fayece cu 60 aña.

BONDIA ARUBA

Argumentonan final den huicio grandi entre Musk y OpenAI

(AFP) – Abogadonan di Elon Musk y OpenAI a presenta nan argumentonan final diahuebs den un huicio di alto perfil unda e veredicto por limita seriamente compania mayor di ChatGPT den e careda acelera pa supremacia den inteligencia artificial.

E huicio di tres siman na Oakland, pafo di San Francisco, a mira un desfile di titan di Silicon Valley subi testigua.

E persona mas rico di mundo, Elon Musk, ta demandando OpenAI pa motibo di su cambio for di un organisacion chikito sin fin di lucro pa bira e gigante di 850 biyon dollar tras di ChatGPT.
Musk ta afirma cu CEO di OpenAI, Sam Altman y co-fundador Greg Brockman a usa inapropiadamente un inversion di 38 miyon dollar cu e tabata spera lo sostene OpenAI como un laboratorio di investigacion dedica na desaroyo di tecnologia AI pa beneficio di humanidad.

Pa e hurado di nuebe persona, manera hues Yvonne Gonzalez Rogers a nota, nan decision por reduci na un pregunta simpel: ken nan mester kere entre e biyonarionan cu ta bringando?

“Un organisacion sin fin di lucro dedica na desaroyo seguro di inteligencia artificial, ‘open source’ manera practico, pa beneficio di humanidad. Bo sa, nos mester kere esey,” abogado di Musk, Steven Molo a bisa sarcasticamente den su argumento final diahuebs, atacando integridad di Altman.

Abogado di OpenAI Sarah Eddy a responde cu un atake riba Musk.
“Hasta e personanan cu ta traha p’e, hasta mama di su yiunan, no ta sostene su version,” el a bisa, referiendo na Shivon Zilis, un asociado di negoshi di Musk cu kende e tin cuatro yiu, kende a testigua tocante su rol como intermediario entre e ehecutivonan tecnologico.

Musk, kende tabata bishitando China diahuebs como parti di delegacion di presidente Mericano, Donald Trump, a bandona OpenAI na 2018 y ta sigui proyectonan lucrativo di AI via su compania SpaceX.

Vengansa chikito?

OpenAI a ser funda como un organisacion sin fin di lucro na 2015, pero a crea un subsidiario cu fin di lucro na 2019 mientras competencia den AI a bira mas intenso. Altman y otronan ta insisti cu esaki tabata necesario pa colecta e sumanan enorme di placa for di inversionistanan necesario pa competi den un campo costoso y dificil.



E caso legal di Musk ta exigi pa OpenAI bolbe na status sin fin di lucro, un movida cu lo fren’e den e competencia global di inteligencia artificial contra Anthropic, Google y Deepseek di China.

Como un organisacion sin fin di lucro, OpenAI lo mester bandona su IPO plania y corta conexionnan cu inversionistanan poderoso — Microsoft, Amazon y SoftBank — kende nan financiamento ta esencial den e careda costoso di AI.

Den e scenario ey, e hurado lo mester determina si Microsoft — e prome inversionista priva di e startup cu un inversion di 13 biyon dollar — conscientemente a facilita desviacion di e compania for di su mision original.
Prome tarea di e hurado ta determina si Musk, kende a inicia e caso na 2024 — seis aña despues di laga OpenAI — a presenta su demanda dentro di e limite legal di tempo permiti.
Si e contesta ta no, e caso lo termina ey mes.

OpenAI ta argumenta cu Musk ta motiva pa vengansa chikito despues cu e no a logra tuma control mayoritario di e entidad comercial.
E huicio a inclui testimonio di algun di e nombernan mas grandi den tecnologia.

Musk a pasa tres dia den corte describiendo su mes como un benefactor desinteresa cu ta busca reconcilia avance di AI cu preservacion di humanidad.
Tambe a testigua e co-fundador di OpenAI, Brockman, kende desde e tempo ey a bira un di e donadornan mas grandi pa campo di Donald Trump; CEO di Microsoft, Satya Nadella, y Altman.

E caso a resalta e sumanan gigantesco di placa cu ta circula den companianan di AI mientras nan ta sigui avansa cu un tecnologia cu ta cambia e manera cu sociedad ta biba y traha.

E hurado, cu ta sirbi den un rol asesor den e huicio aki, ta spera di yega na un veredicto riba cualkier mal conducta real proximo siman.

E hues lo tuma decision final riba responsabilidad y posible castigo. El a indica cu probablemente e lo sigui conseho di e hurado.

Drone pa combati tirador den scol? Un compania di Merca ta bisa cu si

(AFP) – Un idea nobo pa combati e problema hororoso di tiradornan den scol na Merca ta pa lansa un drone sin arma pa confronta e agresor, manera un insecto grandi cu ta bula rond.

E idea ta bini for di un compania yama Campus Guardian Angel, cu tin programanan piloto usando e tecnologia na Georgia y Florida, cu interes creciente na Texas. E dronenan aki ainda no a ser poni na prueba den un situacion real, sinembargo.

E maneho ta parce di refleha e parti di Merca cu ta bisa cu e manera pa aborda tiradornan recurente den scol — parti di e epidemia mas amplio di violencia cu arma den e pais — no ta cu ley di control di arma mas stricto sino mas bien cu armamento, manera duna maestro arma.



E compania ta bisa cu e maneho nobo lo traha asina: ora un posible agresor drenta un scol, un maestro ta primi un alarma riba su celular pa alerta polis y mientras oficialnan ta core pa e sitio, un drone ta ser activa for di un posicion pre-estableci den scol como prome linea di defensa.

E dronenan chikito preto y casi cuadra aki, cu ta pesa mas o menos un kilo, ta ser controla pa hende na Austin, capital di estado Texas, y realmente por bula aden di scol nabegando cu mapa 3D cu Campus Guardian Angel lo crea di antemano.

E dronenan no ta tira bala ni ningun otro tipo di proyectil. Na luga di esey, nan ta diseña pa incapacita e agresor bulando directamente contra e of spray pepper gel riba dje.

Khristof Oborski, director di operacionnan tactico di Campus Guardian Angel, a bisa cu CEO di e compania Bill King a observa cu dronenan chikito tabata hopi efectivo den atakenan riba campo di bataya durante guera na Ucrania.
Oborski a splica cu loke e drone realmente ta haci ta depende di loke e agresor of posible agresor ta haci.

Na 2025, scolnan na Merca a sufri 233 incidente cu arma di candela, segun un base di dato yama IntelliSee.

Un di e pio tiramentonan reciente na un scol tabata na Uvalde, Texas na 2022, unda 19 mucha y dos maestro a ser tira morto. Polis a dura 77 minuut prome cu nan a logra acerca suficiente pa mata e agresor.

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Bomberonan a bay paga un candela basta grandi riba ex-veld di Little League



Diahuebs atardi a drenta informe di un candela basta grandi cu ta expandiendo na e ex-veld di little league, mesora a dirigi un unidad di bombero na e sitio.

Na nan yegada a bin encontra cu un candela cu ta expandiendo rapidamente, inmediatamente nan a inicia cu un combate duro y directo gastando asina hopi awa cu mester a bay yena e truck cu awa na un hydrant ey cerca mes.

Bringamento formal na veld di Kudawecha durante wega amistoso entre Aruba y Corsou



Diahuebs durante dia tabatin un actividad di wega amistoso entre Aruba y Corsou unda a surgi un pelea pa un posibel problema chikito.

Un cups cu likido a plama riba un persona sin por a yuda unda a agredi e persona di edad y a start un pelea cu agresion unda esaki a crece. ora mas hende a bula aden.

Un unidad di ambulance a presenta cual na su yegada a pidi pa polisnan bini urgente pasobra a start un "free for all". Un total di 10 unidad policial a presenta cu urgencia mientras 2 ambulance y un van di transporte di detenidonan di C.E.A. tambe despues di un rato polis a controla e situacion cu tabata un caos total.

Hoben chauffeur a perde control ranca kibra palo di luz y bolter cu auto



Diabierna madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na Sabana Liber, mesora a nan a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un hoben chauffeur di un Nissan March a perde control y a bay dal un palo di luz y a kentel den banda. Na yegada di e ambulance nan a atende e hoben y a transport'e pa hospital.

Chauffeur burachi a dal palo di luz sigui bay dal riba trafico contrario

Diahuebs anochi a drenta informe di un accidente na Piedra Plat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un pick-up cual su chauffeur ta burachi cu a baha caminda bay dal palo di luz y despues dal riba un otro auto cual su chauffeur tambe ta burachi. Polis a detene ambos chauffeur y a bay warda di polis cu ambos. E bario mes a keda rabia sin coriente.



BONDIA ARUBA

Auto coriendo sin luz a causa accidente y e mes a sigui core bay



Diaranson anochi a drenta informe di un accidente na e crusada di Sabana Liber, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di patruya a bin comprONDE cu aki ta trata di un auto sin luz bayendo pabao y pickup Nissan Frontier cu a cuminsa subi e crusada na ultimo momento a ripara e auto sin luz y a dal para pa e no dal den dje y net ora el a para un Jeep Cherokee cu tabata bini di pabao a bay dal riba e pickup. Debi na e fuerte impacto 2 persona a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende ambos victima na e sitio mes.

Na Paradera un cacho a ataca trahado di posterij bent'e abao



Diamars mainta a drenta informe di cu un cacho riba caya a ataca un trahado di post bent'e abao na Paradera, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.
Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.

Candela den e hangar di Ecotec den oranan di madruga



Diaranson madruga a drenta informe di un candela den e hangar di Ecotec na Parkietenbos, mesora a dirigi tanto polis como bomberonan a bay na e sitio.

Na nan yegada a tuma nota di un candela den e hangar inmediatamente a cuminsa lucha cu e candela pa e lugar cu a yena cu huma. Despues di basta rato a logra domina e candela y a paga esaki completamente.

Polis y ambulance a bay pa un hoben di 21 aña cu a cay flauw den Gym durante ehercicio



Diahuebs mainta a drenta informe di cu na un gym na Eagle un hoben di 21 aña a cay flauw durante ehercicio, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprende cu di berdad e mucha aki a cay flauw y no tabata reacciona. Na yegada di ambulance nan a atend'e y a logra pa e bin bij y a hib'e den e ambulance unda a sigui atend'e. Despues di un delibéracion telefonico cu dokter a dicidi cu no ta necesario pa hib'e hospital.

One Love Foundation Inc. ta fortalece esfuersonan pa bienestar di animal bao liderazgo di Locks 4 Paws Pet Food Pantry

Hopi hende probablemente no ta realisa cu Locks 4 Paws Aruba Pet Food Pantry ta forma parti di One Love Foundation, Inc. desde su fundacion na maart 2023. Mientras cu mision principal di One Love Foundation, Inc. ta recauda fondo pa y sostene programa nacional di sterilisacion di Stimami Sterilisami pa yuda financia sterilisacion GRATIS rond Aruba, nan tabata sa desde un principio cu nan kier a haci mas—yuda famianan mantene nan mascota stima na cas y preveni entrega innecesario. For di e vision ey, Locks 4 Paws Pet Food Pantry a nace.

One Love Foundation, Inc. awor lo maneha exclusivamente e 'pet food pantry', mientras Locks 4 Paws ta cambia su enfoke back pa Merca. E transicion aki ta permiti nan sigui desaroya e programa vital aki mientras cu nan ta keda fiel na nan mision comparti di cuido compasivo y humano pa animalnan.

One Love Foundation, Inc. Pet Food Pantry lo keda un recurso comunitario accesibel localisa na e refugio cu acceso habri, Centro di Control di Cacho (CCC)—un espacio sigur y sin husgamento unda apoyo, compasion y educacion ta bin prome. E pantry ta diseña pa ofrece alimentacion temporal y suplementario pa famianan enfrentando dificultad financiero, sigurando cu mascotanan por keda den e casnan unda nan ta ser stima.

Desde cu e pantry a habri na maart 2023, e tabata completamente financia pa donacionnan mensual generoso for di sostenedornan na Merca. Su mision principal ta desviacion di intake—yudando famianan cuida pa nan mascota durante tempo dificil.



Pa ricibi apoyo, mascotanan mester ta sterilisa via un di e hopi clinicanan GRATIS di sterilisacion rond Aruba, fortaleciendo compromiso di One Love Foundation, Inc. pa posesion responsable di mascota.

Nathyy Ventura, kende cu su dedicacion ta haci e programa aki posible. E ta e linea di bida na CCC y ta traha cu famianan pa sigura cu nan ta cumpli cu e rekisitonan, ta ofrece educacion y guia, ta distribui cuminda y articulonan cu compasion, y cuidadosamente ta mantene registronan mensual pa sigui e impacto mensual di e pantry.

Impacto di Pet Food Pantry te awor:
2023: 38.105 cuminda - 1.164 mascota - 173 famia
2024: 87.730 cuminda - 2.657 mascota - 322 famia
2025: 126.199 cuminda - 3.504 mascota - 431 famia
2026: 24.169 cuminda - 795 mascota - 90 famia (*te april 2026)

Esaki ta miles di mascota cu a logra keda unda nan ta pertenece—cu e famianan cu ta stima nan.

Mientras One Love Foundation, Inc. ta mira pa dilanti, nan ta keda comprometi na amplia impacto di Pet Food Pantry mientras nan ta sigui sostene esfuersonan pa sterilisacion cu ta salba bida rond Aruba via Stimami Sterilisami. Cada saco di cuminda distribui ta representa mas cu un cuminda—e ta representa speransa, compasion y un compromiso pa mantene mascota cu e famianan cu ta stima nan. Hunto cu apoyo di nan donantenan, boluntarionan y partnernan comunitario, One Love Foundation, Inc. lo sigui traha pa un futuro unda ningun famia no mester entrega un mascota stima pa motibo di dificultad temporal, y cada animal na Aruba tin e oportunidad pa biba un bida mas saludabel y sigur.

Si bo kier contribui na e pet food pantry of siña mas tocante mision di One Love Foundation, Inc. y eventonan cu ta bin, bishita OneLoveFoundationInc.org of sigui nan riba red social:
FACEBOOK: One Love Foundation, Inc.
INSTAGRAM: @OneLoveFoundationInc

Resultado Sorteo
15 mei 2026

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
2712	8131	0924	9522
1553	9062	SUPER5	1613
2645	9877	-	6338

MERDIA

CATOCHI	Sorteo # 4974
	6403
	2476
	1549
MULTI-X	X3
BIG 4	Sorteo # 4974
	4109
MULTI-X	FP
1OFF	Sorteo # 3030
	8101
ZODIAC	Sorteo # 4974
	5716
	Tauro
LUCKY 3	Sorteo # 1848
	537
MULTI-X	X2

ANOCHI

CATOCHI	Sorteo # 8847
	9588
	7735
	1972
MULTI-X	X2
BIG 4	Sorteo # 7891
	7644
MULTI-X	X3
1OFF	Sorteo # 2596
	1948
ZODIAC	Sorteo # 6650
	2071
	Libra
LUCKY 3	Sorteo # 1580
	226
MULTI-X	FP

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
1	x Match 4+	300.000,-	
11	x Match 4		
200	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

02-04-05-07-20

Sorteo # 7180		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	60.000,-
19	x Match 4	
358	x Afl 8,00	

MINI MEGA

16-19-22-29

Sorteo # 1870		Mega Ball 07
1	x Jackpot	Proximo Jackpot
4	x match 4	250.000,-
18	x Afl. 500,00	
246	x Afl 50.00	
383	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl 350.000,-**

KORSOU
Sorteo #

Sorteo #



BONDIA ARUBA



Cas Di Cultura
Vondellaan 2
Tel: 582-1010

F A D A
Campanastraat 5
Tel: 583-2999
Tel: 583-9610

F A V I
Primavera 233
Tel: 582-5051
Tel: 582-5222

F E P O
Engelandstraat 15
Tel: 583-1016
Tel: 583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
Tel: 588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2
Tel: 583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19
Tel: 588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9
Tel: 582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel: 582-2219
Fax: 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Ave. Milio J Croes 17 B
Tel: 588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
Tel: 582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1
Tel: 582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas: Centro Medico
Tel. 584 5794

Emergencia

Polis Oranjestad	100
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulans	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Botica

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

Utilidad

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Funeraria

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C. A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Nacionnan Uni ta expresa 'preocupacion serio' tocante detencion di reporteronan Afgano

(AFP) - Nacionnan Uni a expresa "preocupacion serio" riba diahuebs tocante e detencion di por lo menos 3 reportero Afgano, aresta siman pasa pa agencianan di seguridad Taliban bao cargonan desconoci.

Nacionnan Uni su mision na Afghanistan UNAMA tambe a critica e "agresion contra reporteronan y confiscacion di propiedad durante operacionnan di entrada hudicial" di e autoridadnan.

"UNAMA ta haci yamado pa clarificacion di e base legal y cualkier cargo contra e reporteronan deteni," el a bisa den un declaracion.

TOLOnews a bisa den un publicacion riba X diadomingo cu dos di su reportero, Imran Danish y Mansoor Niazi, tabata deteni den e capital Afgano.

"Oficialnan di seguridad, den dialogo cu TOLOnews, a bisa cu lo comparti detaye tocante e situacion despues di e proceduranan legal relevante," el a declara.

Por lo menos 1 otro reportero tambe a keda aresta, segun UNAMA, pero e gobierno Taliban no a responde na un peticion di AFP pa comentario riba diahuebs.

E ministerio di Cultura y Informacion a bisa diamars cu "algun dia atras, dos reportero di TOLOnews a keda aresta pa agencianan di seguridad."

"Nan caso ta bao investigacion. Corte no a tuma un decision te ainda," vocero di e ministerio Khubaib Ghofran a bisa den un declaracion, sin specifica e motibo pa nan aresto.

Grupo defensor Committee to Protect Journalists, a bisa den un publicacion riba X diamars, cu nan ta haci



yamado na autoridadnan Taliban pa "inmediatamente y incondicionalmente libera e reporteronan deteni y garantisa cu prensa por opera si interferencia."

Afghanistan Media Support Organisation, un vigilante local, a expresa "preocupacion profundo" tocante e arestonan den un declaracion cu a haci diadomingo.

El a denuncia e falta di "informacion preciso… tocante e motibonan pa nan aresto y nan paradero actual."

Trabao Tin
Perfect Landscaping N.V.
Ta Busca
Hardinero
masculino y femenino
Pasa nos oficina na Bushiri 14
pa yena aplicacion.
Informacion:583 2650
220544

Pronostico di tempo



Tempo:
Awe tardi y awe nochi: levemente te parcialmente nubla y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero pasahero.

Temperatura maximo 33 grado celsius
Temperatura minimo 27 grado celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 38 grado celsius
UV index: 12

Bahada di solo : 6:57 pm
Subida di solo : 6:15 am

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te duro, de bes en cuando hopi
Duro den rafaga; forsa 6 te 8 (40 te 74 km/ora, 22 te 40 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
E area di presion halto riba Atlantico lo sigui induci un biento fuerte te duro pa proximo dia
of dos mientras e lo stroba e desaroyo di mayoria di nubia cu por produci yobida. E sistema aki lo debilita un poco na final di e weekend aki. Esaki lo pone biento tambe baha un poco pa comienso di proximo siman. Condicionnan generalmente seco lo prevalece durante e periodo di pronostico aki. Un concentracion leve te modera di stof di Sahara lo stroba visibilidad un poco y trece aire di menos calidad den region local. Personanan sensibel pa cambionan den e calidad di aire mester tene esaki na cuenta.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protegi di costa: Keto cu olanan rond di 1 pia.
Na partinan zuid protegi: trankil, 1 te 2 pia.
Na partinan zuid no protegi: trankil cu olanan alrededor di 2 pia, localmente 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: Modera te poco bruto cu olanan alrededor di 4 pa 7 pia, localmente 8 te 9 pia.

Aviso/ alerta:
E biento ta fuerte te duro y lo genera lama bastante bruto te bruto na e partinan expone (no protegi) di costa y lama habri. Un aviso pa boto chikito pa partinan oost te noordwest di costa ta na vigor...usuarionan di lama y landadonan na e partinan expone (no protegi) di costa zuid tambe mester bay cu cautela.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Acepta tur cos di e mannan di Dios Ofrece na dje tur cos cu Amor y Gradicimento Pa asina nos por drenta Paraiso
-Padre Pio –

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Alsida Croes-Werleman
Mihor conoci como 'Chida' of 'Mama Chida'
28-08-1938 – 12-05-2026

Viuda di: † Theofilo M. Efrain Croes
Mama y Tata: † Vicento Werleman y †Angelica Werleman-Croes

Na nomber di su:
Yiunan:
Louise Rafaël-Croes y Efraim 'Frany' Rafaël
Gregory Croes y Milena Croes-Herrera Moran
Adeline Croes y John Croes

Nieto & Nietanan Stima:
Francine Rafaël y Brandon van Gijn
Lousette Rafaël y Ritchie Thiel
Denise Rafaël
Jeremy Croes
Jarod Croes y Dishana Croes

Bisanietanan Stima: Lea Thiel, Cedella Croes
Mescos cu yiu: Dolores 'Titi' Machado, Thairine Becker

Rumannan:
† Jantje Werleman y † Chichia Werleman-Croes y famia
† Louisa Werleman y † Nai Werleman y famia
† Jacintha 'Chichi' Croes-Werleman y † Fanfa Croes y famia
† Dominico 'Coco' Werleman y † Nicolina Werleman-Croes y famia
† Hilda Werleman-Lopez y famia
† Rosimbo 'Chimbo' Werleman y Rina Werleman-Kock y famia
Juan 'Roly' Werleman y Rosly Werleman-Croes y famia
Fortunato 'Catey' Werleman y Keta Werleman-Croes y famia

Swa y Cuñanan:
† Didi Lopez-Croes y †Bibi Lopez y famia
† Chichia Werleman-Croes y †Jantje Werleman y famia
† Addison Croes y Josefa Croes-Webb y famia
† Armando y †Betty Croes-Dubero y famia
† Ada Croes y Maiky Croes y famia
† Betico Croes y Glenda Croes y famia
† Aiky Croes y Elsa Croes-Tromp y famia
Hendrick Croes y Mechy Croes-Garrido y famia
† Mary Henriquez-Croes y † Norman Henriquez y famia
† Rudy Croes y Damia Croes-Arends y famia
† Tommy Croes y Frida Croes-Luidens y famia

Sobrino y sobrinanan stima: † Ruben Werleman, Wina Croes-Werleman, Lily Thode-Werleman, Ricardo Werleman, Ika Lopez-Werleman, Anna Lee-Werleman, Buchi Werleman, Dolores "Titi" Machado-Werleman, Rochi Werleman, Leo Werleman, Enrita Schadlich-Werleman, Lia Lopez, Enriq Werleman, † Rodney Werleman, Angelo Werleman, Lindell Croes-Werleman, Anthony Werleman, Cedric Werleman, Juliette Werleman, Randolph Werleman, Aldrick Werleman y Alan Werleman, Viveca Visser-Lopez, Rudney Lopez, Suzette Croes, Angelique Isebia-Croes, Erin Croes, Addonsito Croes, Paul Croes, Gladiola Kock-Croes, Armando Croes, Ricky Croes, Marian Tujeehut-Croes, Ludwina Croes, Jeanine Croes, Maikito Croes, † Hildward Croes, Franklin Croes, Aldrick Croes, Gisette Croes, Glenbert Croes, Gilberto Jr. Croes, Glendeline Croes, Shahaira Croes, Edwuard Croes, Evelyn Wever-Croes, † Eduardo Croes, Irene Croes, Norman Henriquez, Mary-Ann Henriquez, Dione Croes, Reü Croes, Betto Croes, Ofo Croes, Gilbert Croes, TJ Croes y Pancho Croes.

Mihor amiganan: Bencha Wever, Liana Willems, Femy Muyale

Consuegro y Consuegranan:
† Julio "Yuyu" y † Maria "Mama Chichi" Rafaël-Ras
† Ulpiano "Papa Mulato" Herrera y Narcisa "Mama Nacha" Moran
Valentino "Vale" y Mathilda "Margo" Croes-Vrolijk

Su bon bisiñanan: Shonlita Geerman
Dina Geerman
Mena Geerman
Demás bisiñanan

Ayudantenan di cas:
Maria Ines "Mari" Ochoa Sanchez
Maria Isabel Ramirez

Primo y primanan Stima, y demás conocirnan.
Diferente Koornan y Gruponan di Oracion, Grupo Walishali y demás gruponan social cu el a forma parti di dje.
Demas famianan: Croes, Lopez, Werleman, Rafaël, Van Gijn, Thiel, Herrera-Moran, Webb, Henriquez, Garrido, Dubero, Tromp, Arends, Luidens, Paesch, Kock, Visser, Thode, Isebia, Tujeehut, Wever, Martinez, Lee, Machado, Schadlich, Correa de Andrade, Everon, Geerman y demás familiaresnan.
Ta invita tur hende pa e **acto di entierro** cual lo tuma lugar Diamars 19 di Mei 2026 pa 4or di atardi saliendo di Misa Immaculada Concepcion pa Santana De Vries na Santa Cruz. E restonan mortal lo ta reposa for di 1or di merdia na Misa Immaculada na Santa Cruz.
Ta pidi disculpa si pa motibo di tristesa por a lubida un miembro di famia, tambe después di condolencia no ta ricibi bishita na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristeza na nos curason nos ta anuncia fallicimiento di nos querida Mama, Wela, Bisawela, Ruman y Tanta.



Señora Modesta Dominga Tromp Wolff
Cariñosamente yama: "Machi" ,"Dede","Tante Dede".
***24-02-1930 †06-05-2026**

Na nomber di su:
Esposo stima: † Thomas Wolff

Yiunan:
Goya Wolff
Ludwina Wolff y esposo Porfirio Croes
Glenda Wolff
Marina Wolff
Danilo Wolff
Susanne Wolff & Jose Blanco

Manera yiu nan:
Pedro Figaroa
Mayra Oduber
Agapito Wolff

Nieto(a)nan: Shadey, Jonathan, Allan, Derrick, Jane-Ann, Angelo, Juny, Sergio, Jun-Patrick, Ricardo, Darryl, Jun-Andrew, Rinaldo, Leroy, Tamischa, Rachelle, Darlin, Destiny

Ruman nan:
† Yohanita Tromp
Nicolina Tromp
† Simon Tromp

Bisanieto(a)nan, tataranieto, sobrino(a)nan, primo(a) nan, comer y compernan, ihanan y bon bisiñanan.

Bon Amiga y bon bisiña: Betty Tromp y famia

Caretaker: Emma Luque "Zuli"

Demas famia nan: Wolff, Tromp, Werleman, Loopstok, Croes, Figaroa, Peña, Oduber, Zuca, Bahali, van der Zanden, Kwee, Karyodinamo, Clarinda, Navas, Lynch, Henriquez & Grupo Bini Bini

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun miembro di famia.
Condolencia lo tuma lugar Diabierna 15 di Mei 2026 na Aurora Funeral Home, di 7or pa 9or di anochi.
Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 16 di Mei 2026 di 2or pa 4or di atardi na Misa Santa Anna na Noord y despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa
trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di nos ser querí:



Roy Egbert de Cuba
***28 december 1947 - †11 mei 2026**

Na nomber di su:

Mayornan:
† Isaac (Bubuchi) de Cuba
† Maria Auxiliadora (Dora) de Cuba - Irausquin

Casa: Filomena de Cuba-Diaz

Yiunan:
Dorothy Obiama Madu- de Cuba
Astrid Wallé-de Cuba y Edward Wallé
† Ricky de Cuba
Roberto de Cuba y Carolina de Cuba-Arrieta

Nietonan:
Thari Kock
Christa Kock
Rick Koridon-ten Hagen y Bart ten Hagen-Koridon
Ethan Wallé y Madelief Oostenbrink
Alanis Wallé y Guyliano Thiel
Rogin de Cuba
Noah de Cuba
Ian de Cuba
Tata di su nietonan:
Randy Kock
Lyon Koridon

Rumannan:
† Grace van Balkom - de Cuba y † Hans van Balkom
† Ronnie de Cuba y † Rina de Cuba-Mansur
† Mimi de Cuba
Eric de Cuba y Maria de Cuba - Arends
† Norman de Cuba y Joyce de Cuba- Hollander
Nel de Cuba y Enid de Cuba - van der Weide
† Anthony de Cuba y † Zoraida de Cuba- Oduber
Isaac de Cuba y Claire de Cuba - Oduber

Tur subrino- y subrina, primo y prima, ihanan, swa y cuña y demas famia y amistad na Hulanda, Colombia y Venezuela.

Un danki na S.A.B.A. St.Michael's Paviljoen pa e cuido.

Nos disculpa si den nos tristeza por a lubida algún miembro di famia of conocirnan.

Nos ta invita tur famia, amistadnan, conocirnan pa asisti na e a**cto di entiero y condolencia** cual ta tuma lugar diabierna 22 di mei 2026 for di 12:00 di merdia pa 2or di atardi na Misa Pro Catedral San Francisco de Asis y despues lo sali bai pa santana catolico na Playa.

- Zij die wij verliezen zijn nooit meer waar ze waren, maar altijd waar wij zijn –

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta risibi bishita di condolencia na cas

BONDIA ARUBA

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Esposa, yiunan, nietonan y rumanan ta anuncia fayecimento di:

Sr. Hynish A. de Jongh

Mihor conoci como "Arthur"
***04-05-1948 - †12-05-2026**

Na nomber di su:
Casa: Edseline de Jongh-Evertsz

Yiunan:
Leonardo de Jongh y famia
Genevieve de Jongh
Journard de Jongh

Rumannan:
Lloyd de Jongh
Diana de Jongh
† Helen de Jongh
Coleta de Jongh-de Pool y Egito de Pool y famia
Roxanne de Jongh y Jasper

Subrinanan:
Chantal de Jongh
Christel Perdue y famia
Oliver de Jongh y famia
Irvin de Jongh
Dulcinela de Jongh y famia
Marilou de Jongh y famia

Primanan: Taffy de Jongh y famia, Giana de Jongh

Nietonan: Leegiomar de Jongh, Leeshon de Jongh, Leeshiana de Jongh

Cuñanan y sua:
Vivian Ortege y famia
Wendell Evertsz y famia
Ruthmila y famia
Rosetti van der Wal y famia

Tur amigo(a)nan di corsow y Aruba.
Tur su ex coleganan aki na Aruba.
Demas famia: de Jongh, Buckley, de Pool, James, Nilsen, Roosburg, Ortega, Gurley.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 21 di mei 2026 di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil pa mi bolbe haya forsa."
Salmo: 23



Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur cos, nos ta anuncia fayecimento di casa, tata, welo, ruman y omo stima:

Mario "Mai" Maximo Maduro

27 November 1943 – 10 Mei 2026

Na nomber di su:
Esposa: Felicia "Livia" Maduro Feliciano

Yiunan:
Jessica Maduro
Marlon y Ana Marcela Maduro

Nietonan: Gilberto François Croes Mario Antonio Croes Maria Fernanda Maduro

Tata di su nietonan: Gilberto "Juni" Croes

Manera nietonan: Genesis Carolina Saavedra Gutierrez Thomas Villamil Gutierrez

Rumannan:
† Reineta y † Francisco Oduber
† Frits y † Doris Maduro
† Urbano y Virginia "Poppy" Maduro Quast
† Otilio y † Candy Maduro
† Maria Maduro

Rumannan di Crianza: † Susana y † John de Vries
† Maiky y † Tida Croes Lindo y Glenda Croes

Sobrinonan: Lenny, Franklin, Mayra, David, Ronny, Nilka, Jeanette, Gina, Angelique, John, Marisela, Lyndelle, Lyndon, Marcel, Lianne.
Su cuidadornan: Rosalba, Antonia, Amanda, Yuri, Dulfay.

Swa y cuñanan: Dominchi y Mathilda Feliciano, Patricia Feliciano, Baby Croes, Franklin Feliciano, Ninita y Joy Henriquez, Ina y Johnny Hart, Magriet y Sa Bislick, Myrna y Ivan Jansen, Robert y Lucia Feliciano.

Manera ruman: Shonno Maduro

Demas Famia: Maduro, Feliciano, Gutierrez Trujillo, Croes, Oduber, De Vries, Flanegien, Vrolijk, Gomez, Henriquez, Hart, Bislick, Bikker, Jansen, Bregita.

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia of conocir.

Famia ta invita tur primo y primanan, ihanan, amigo, bisiña y conocinan pa asisti na **acto di entiero** cu lo tuma luga Dialuna 18 di Mei, 2026 di 2PM pa 4PM na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues lo hiba defunto pa santana De Vries na Santa Cruz.

Despues di entiero nos no ta ricibi visita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Servacio Mario Boekhoudt

Mihor conocí como "Mai Colo"
***22-05-1943 - †09-05-2026**

Mayornan:
† Jose Boekhoudt
† Rita Boekhoudt-Christiaans

Na nomber di su:
Casa: † Teresita Boekhoudt-Croes

Yiunan:
Erwin Boekhoudt
Joselito Tromp
Jonny Croes

Nietonan:
Melony Boekhoudt
Milushka Boekhoudt
Juren Boekhoudt
Darwin Boekhoudt

Bisanietonan: Jandrik, Jaylixienne

Rumannan:
Cadir y Vicky Boekhoudt-Tromp y yiunan
† Irma Boekhoudt
Candy Boekhoudt y yiunan
Ada y Remigio Figaroa-Boekhoudt y yiunan
Edwin Boekhoudt y Vivian y yiunan
Miriam Boekhoudt na Corsow
Jose Rito Boekhoudt y Maria na Hulanda

Iha, sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, amigo- y amiganan y conocirnan.

Mihor amiga: Daisy Luidens
Gradicimento na Dr. Horacio Oduber Hospital piso 4 pa e trato ricibi.

Demas famia: Boekhoudt, Christiaans, Croes, Tromp, Figaroa, Romano, Henriquez, Giel.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.
Ta invita pa **acto di condolencia y entiero** cual lo tuma lugar na Misa Sta Anna na Noord dialuna 18 di mei 2026 di 2or pa 4or di atardi.

Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristeza na nos curazon nos ta anuncia fallecimento di nos ser stima:



Maria Inmaculada Brokke

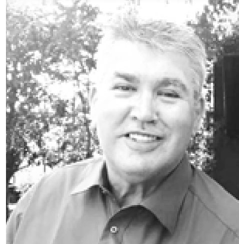
*24-06-1950
†13-05-2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Dennis Ovid Martino Laclé

***10-02-1955**
†12-05-2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Andres Rudolf Kock

Mihor conoci como: "Deshi"
***14-01-1945**
†13-05-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Ciudad Frances ta tambalia despues di asesinato di adolescente den tiroteo conecta cu droga

(AFP) - Francia su minister di Interior Laurent Nunez a priminti combati crimen di droga despues cu tiradornan a mata un mucha di 15 aña den e ciudad di Nantes den supuesto areglo di cuenta conecta na un benta.

Francia ta luchando contra violencia impulsa pa droga den varios ciudad, cu puntonan di benta cerca di edificionan residencial y gangnan hincando hobennan den e mercado.

E tiramento a sucede diahuebs anochi, cual tambe a laga hobennan di 13 y 14 aña herida, y a marca e incidente mortal mas reciente cu por conecta na trafico den Francia den un siman.

E hoben di 15 aña a ricibi tiro den su cabes na e bario di clase trahador Port-Boyer, e ciudad su fiscal y fuente policial a bisa. "Nos no lo perde e guera" contra droga, Nunez a bisa na e escena diabierna mainta.

El a bisa prensa cu e tiroteo tabata obviamente conecta na droga, mientras esaki a sucede na un "punto di benta hopi busca."





Sinembargo solamente e investigacion por determina si e hobennan herida tabatin cualkier conexion na e mercado, el a agrega. "E puntonan aki di benta ta situa den sitionan unda hende ta biba," el a comenta.

"Tin hobennan cu ta pasando ey, cu algun biaha ta warda den e edificio pa motibo cu awa ta yobe. Y despues bo tin hende cu ta presenta y los tiro pa intimida, pa spanta y awo pa mata, Obviamente esaki ta inaceptable," el a bisa.

Riba diahuebs anochi, e residentenan tabata den shock na e bario Port-Boyer. "Mi ta asina cansa," Paola a bisa, presentando su mes como un tanta di e hoben cu a perde u bida, urgiendo autoridadnan pa mehora seguridad. "E no ta normal pa hobennan perde nan bida asina. E ta inaceptable, djis inaceptable. Nan ta mucha."

Stella, un muhe di 35 aña cu a nenga duna su fam, a wanta man di su yiu homber di 3 aña, ken su carson tabatin sanger.

El a bisa cu su sobrino di 154 aña - ken a herida na su bil - y yiu homber cu tabata na caminda pa wak nan wela sin e ora cu e tiroteo a surgi. "Mi ta bibando un pesadilla y mi ta furioso cu mi a casi perde mi yiu homber," el a conta.

Angeline, di 18 aña y ken no a duna su fam pa miedo di represalia, a bisa cu e tabata na caminda back pa cas for di haci compras cu su mama y cacho ora cu e tiramento a sucede. "Nos a tende tiro - alrededor di 10, dos biaha - mi a ranca mi ama pa nos drenta nos edificio back," el a bisa.

"Mi a mira hopi hende - persona den balaclava y bisti na preto - ta core door di e yerba."

E hoben a bisa cu e bario ta birando cada biaha mas insigur. "Cosnan ta constantemente birando pio. Hende tin miedo, tiroteonan ta frecuente," el a comenta.

"Atardi, e muchanan su area di hunga ta bandona pa motibo cu e mayornan tin hopi miedo."

Nunez a bisa polis lo sigui desmantela organisacionnan di droga, pero cu pronto e lo urgi parlamento pa yuda aumenta e boetnan contra consumidornan di droga. "Na cierto punto, consumidornan mester lanta for di soño," el a bisa. "Ora cu hende usa narcotico pa propositonan recreacional, e resultado final ta cu algun dia nos lo caba aki… cu un mucha homber di 15 aña perdiendo su bida."

El a bisa e plan lo aumenta e boet pa consumo di droga for di 200 pa 500 euro, y te hasta suspende of kita un ofensor su rijbewijs den cierto caso.

Legislador Tailandes ta vota pa rebiba proposicion di aire limpi

(AFP) - Parlamento Tailandes riba diabierna a rebiba un ley cu lo proteha e derecho pa tin aire limpi y impuesto di emision, creando un voto final den Senado tocante e legislacion historico.

Varios ciudad na Tailandia, incluyendo Bangkok y punto turistico Chiang Mai, ta sufri di neblina temporal, algun biaha den e posicionnan top di areanan urbano contamina, segun monitor di calidad di aire IQAir.

E neblina ta yega su punto mas halto entre december cu april ora cu e agricultornan ta kima cultivo pa prepara tereno pa e siguiente temporada.

Legisladornan a vota 611 pa 3, cu un abstencion, pa avansa e proposicion. E mester awo bay na Senado pa scrutinio y, si aproba, e lo keda entrega na e prome minister y Rey pa aprobacion.



E legislacion a keda proponi aña pasa pa un coalicion den varios sector cu a reuni mas di 20.000 firma pa preocupacionnan tocante e impacto riba salud di contaminacion.

Sinembargo parlamento a disolve den december di aña pasa, parando e proceso legislativo y e proposicion despues a keda reintroduci pa e gabinete nobo prome cu e bay consideracion diabierna.

E proposicion ta inclui un principio "contaminador ta paga" cu ta tene contaminadornan agricultural y di transporte responsable via tarifanan, boetnan y impuesto mientras ta dicta cu mester monitor calidad di aire y inspeccion na areanan di alto riesgo.

"E ta un alivio," Wirum Limsawart, un di e fundadornan di Tailandia su Clean Air Network, ken a boga pa e proposicion, a conta AFP.

Sinembargo, e ta bisa cu e ta keda preocupa tocante intentonan pa blokia e ley den Senado.

Varios gobierno Tailandes a aumenta esfuersonan pa combati contaminacion, incluyendo politicanan di traha for di cas y boet pa agricultornan.

Sinembargo criticonan a bisa cu e medidanan ta inefectivo y a fracasa den atende e causanan den e raiz di e problema.

BONDIA ARUBA

Fiscal ta busca castigo di morto pa homber Mericano acusa di mata empleado di embahada Israeli

(AFP)—Fiscalnan a bisa diabierna cu nan lo busca castigo di morto pa un homber di Chicago acusa di tira mata dos empleado di embahada Israeli den capital di Merca aña pasa.

Elias Rodriguez a ser aresta mesora despues di e tiramento di 21 di mei cu a mata Yaron Lischinsky, di 30 aña, y su prometida Sarah Milgrim, di 26 aña, pafor di Capital Jewish Museum na Washington.



Fiscal Mericano Jeanine Pirro a bisa den un documento hudicial cu fiscalnan lo busca castigo di morto pa Rodriguez, kende ta enfrenta acusacionnan di asesinato, arma di candela y crimen di odio.

"Accionnan di Rodriguez tabata motiva pa prehuicio politico, ideologico, nacional y religioso, desprecio y odio," Pirro a bisa.

Rodriguez supuestamente a grita "Free Palestine" mientras polis tabata hibando e despues di e tiramento y a bisa oficialnan, "Mi a haci esaki pa Palestina, mi a haci esaki pa Gaza."

Segun FBI, Rodriguez a actua su so, motiva pa "ideologia anti-Zionista y pro-Palestina."
Lischinsky, un ciudadano Israeli, tabata un investigador na embahada Israeli, mientras Milgrim, un Mericano, tabata traha pa su departamento di diplomacia publico. E pareha tabata comprometi pa casa.

Presidente Donald Trump ta un defensor di castigo capital y a yama pa amplia su uso "pa e crimennan mas hororoso."

Grupo guerrillero di Colombia ta anuncia acuerdo pa stop combate durante eleccion

(AFP)—Un grupo guerrillero Colombiano, lidera pa e rebelde mas busca di e pais, a anuncia diabierna un tregua prome cu eleccion presidencial di 31 di mei, despues di un serie di atakenan violento.

Central General Command (EMC) di Ivan Mordisco a separa for di Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) ora e ultimo a entrega nan armamento den un acuerdo historico di paz na 2016.

EMC a bisa cu nan ta suspendiendo "operacionnan militar ofensivo" for di 20 di mei te 10 di juni pa sigura "condicionnan suficiente di trankilidad" pa Colombianonan sali bay vota.



Si ningun candidato presidencial no gana directamente den prome ronda riba 31 di mei, un segunda ronda lo tuma lugar riba 21 di juni.

Presidente izquierdista Gustavo Petro a drenta cargo na 2022 cu e meta di logra acuerdonan di paz cu e diferente gruponan disidente cu ta luchando pa control riba lucrativo comercio di cocaina di Colombia.

Pero cu cuatro luna resta den su termino, ningun progreso significativo no a ser logra pa e meta ey.
E unico organisacionnan criminal cu cual Petro ainda ta negociando ta e poderoso Clan de Golfo y algun grupo guerrillero mas chikito.

Na april, EMC a acepta responsabilidad pa un atake cu bom cu a mata 21 hende, alegando cu tabata un "eror tactico."

E incidente tabata e perdida di bida individual mas grandi desde cu FARC a bom un club nocturno na Bogota na 2003, matando 36 hende.

Petro constitucionalmente no por core pa un segundo termino consecutivo, y su heredero politico, senador Ivan Cepeda, actualmente ta liderando den encuestanan.
Cepeda ta sigui pa candidatonan derechista Abelardo de la Espriella y Paloma Valencia, ambos di cual a promete pa renuncia dialogo cu gruponan arma y sigui cu un enfoke mas duro.

E campaña actual a ser sacudi pa varios atake grandi.

Candidato derechista Miguel Uribe a ser tira den cabes mientras e tabata haciendo campaña na Bogota aña pasa y despues a muri pa su heridanan.

Siman pasa, un periodista di 25 aña a ser asesina mientras e tabata reportando riba enfrentamentonan entre gruponan arma den departamento di Antioquia noordoost di e pais.

Sospechoso jihadista ta secuestra decenas di studiante noordoost di Nigeria

(AFP)—Sospechoso jihadistanan diabierna a secuestra decenas di alumno den estado di Borno noordoost di Nigeria, mayornan y resident local a bisa AFP.

E pais mas pobla di Africa ta luchando contra un insurgencia di 17 aña di gruponan jihadista, cu a haci secuestro un tactica principal — incluyendo e secuestro na 2014 di centenares di mucha muher di scol den ciudad di Chibok.

Mayornan y residentenan na Askira Uba, un area di gobierno local situa na canto di bos Sambisa, un reserva natural cu a bira un enclave jihadista, a calcula e cantidad di alumno secuestra for di Central Primary School den villa di Mussa entre 35 y 43.

E atake a tuma lugar mainta trempan, poco despues cu tropanan Nigeriano a bandona e ciudad, Bukar Buba a bisa, kende su yiu muher y sobrina tabata entre esnan secuestra.

"Den menos cu 30 minuut, insurgentenan a yega, a haci e secuestro di muchanan di scol primario y preescolar," el a bisa AFP.

Buba a calcula e cantidad di secuestronan na 43, incluyendo un bebe chikito.

Aunke violencia a baha compara cu e peak di insurgencia jihadista di Nigeria, inicia pa rebelion di Boko Haram na 2009, analistanan a adverti tocante un aumento den atakenan desde 2025.

Gran parti di areanan rural ainda ta fuera di control of apenas ta bao control di gobierno.

Otro residente, Dauda Paul, a calcula e cantidad na mas cu 35 alumno secuestra.

Inuwa Abana, di 40 aña, a bisa cu el a mira e atake mientras tabata e trahando den su tienda.

"Mi a mira varios motor moviendo rond di Mussa Central Primary School," el a bisa.

El a bisa cu dos di su yiunan muher a ser secuestra.

Atake straño

Un serie di secuestronan masivo aña pasa a sacudi Nigeria y a pone un spotlight internacional incomodo riba inseguridad den e pais.

Entre e atakenan tabatin un secuestro di centenares di mucha di scol pa Boko Haram den estado di Niger, pa cual gobierno supuestamente a paga un rescate grandi, fuentenan a bisa AFP. Gobierno a nenga di a haci e pago.



Banda di lucha contra jihadistanan, forsanan di seguridad tambe ta sobrecarga luchando contra gangnan di "bandido", motiva pa placa en bes di ideologia religioso of politico, mientras nan ta ataca villanan y impone "belasting" riba agricultura y mineronan den area rural cu poco presencia di estado.

Bandidonan ta principalmente concentra den noordwest di e pais, mientras jihadistanan ta den noordoost, aunke sur di Nigeria a mira diabierna un atake "coordina" raro riba tres scol pa hombernan cu arma desconoci.

E atacadornan simultaneamente a invadi Baptist Nursery and Primary na Yawota y dos otro scol na Esiele, den estado di Oyo den zuidwest, polis a bisa.

Cantidad di studiante secuestra no ta conoci.

Durante e atake, un sub-director di scol a ser mata, hunto cu un chauffeur di taxi di motor.

ARUBA VANDAAG®

ZATERDAG 16 MEI 2026 www.bondia.com Email: noticia@bon dia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044

Beschuldigingen rond koningsbezoek zorgen voor politieke onrust: MEP vraagt spoedoverleg



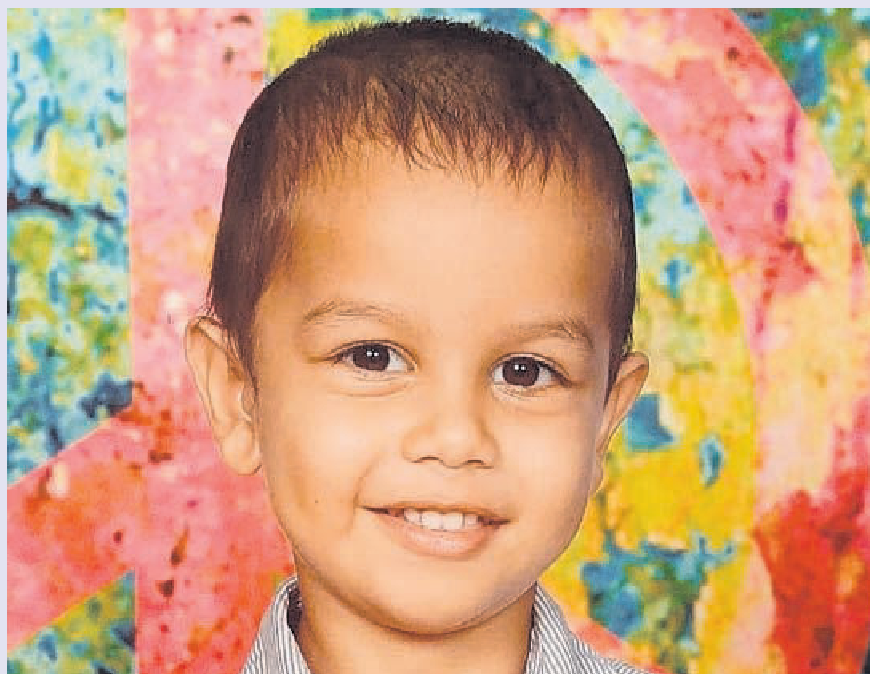
Pagina 3

Grote investering voor sanering raffinaderijterrein is verantwoordelijkheid van Aruba



Pagina 2

Familie Alexander Flores eist verantwoordelijkheid na incident kinderopvang



Pagina 7



Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redactie
noticia@bondia.com
Pilar Flores (Hoofdredacteur)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Sales
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Advertenties/ Kunstontwerp
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Digitaal
Juan Luis Pinto

Administratie
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distributie
Jenny Kelly

incasso
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hoofd)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hoofd)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Samenwerking
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Aansluiting
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

Directie
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

ARUBA VANDAAG is een krant geschreven en gedrukt op Aruba en is verkrijgbaar op zaterdag. Geen enkele inhoud mag worden gereproduceerd zonder toestemming van de uitgever.

Rob Jetten ziet Koninkrijk en partners als 'counterbalance' in een wereld vol conflicten

Grote investering voor sanering raffinaderijterrein is verantwoordelijkheid van Aruba



Het zal de verantwoordelijkheid van het land Aruba zijn om de kosten voor de sanering van het raffinaderijterrein te dragen. Dat verklaarde de Nederlandse premier Rob Jetten tegenover Bon Dia Aruba. De gedachte dat Nederland zou kunnen helpen, moet zich volgens hem richten op expertise en kennis, maar niet op financiële steun.

"Dat is een zaak van Aruba zelf," benadrukte Jetten, die tevens erkende dat het eiland in het verleden kansen heeft laten voorbijgaan om met name Exxon, maar ook Coastal en Valero verantwoordelijk te houden voor de milieuschade. "Het is bijna onmogelijk geworden om die bedrijven hier nog voor aansprakelijk te stellen."

De opmerkingen van Jetten volgden op de gezamenlijke verklaring met premier Mike Eman over de plannen om het raffinaderijgebied te saneren en een nieuwe bestemming te geven. Jetten gaf aan deze plannen te ondersteunen en dat Nederland meer dan bereid is om kennis bij te dragen. "Het terrein is zwaar vervuild," aldus Jetten. Tijdens de perssessie legde hij uit dat er een eerste akkoord is bereikt waarbij Nederlandse overheidsdiensten Aruba zullen ondersteunen met informatie en expertise om een toekomstig saneringsproject op gang te brengen. "Ook in Nederland hebben we industriële gebieden die gesaneerd moeten worden." De investering die Aruba zal moeten doen is volgens hem zeer groot, maar "het zou jammer zijn om het terrein te laten zoals het nu is." Jetten herhaalde dat het hier gaat om een investering die Aruba zelf moet doen en dat de Arubaanse regering Nederland niet heeft benaderd voor financiële hulp in deze kwestie.

Dit werd eveneens benadrukt tijdens de persontmoeting nadat premier Jetten zijn eerste bezoek aan Aruba als nieuwe leider van het Nederlandse kabinet had afgerond. Journalisten kregen een uniek moment om met de Nederlandse regeringsleider in de VIP-ruimte van luchthaven Reina Beatrix te zitten en vragen te stellen over uiteenlopende onderwerpen.

Zo werd gesproken over het doel van de Nederlandse regering om de afhankelijkheid van olie en gas als energiebron te verminderen, terwijl Aruba nog steeds actief is in de exploratie van beide brandstoffen. Jetten gaf aan dat het om een dubbel spoor gaat: terwijl de afhankelijkheid wordt afgebouwd, moeten tegelijkertijd alternatieven worden ontwikkeld. "Het is een proces van én/én. Nederland richt zich momenteel nog op gasproductie uit de Noordzee tijdens de transitie, om de klimaatdoelstellingen te halen." Aruba is echter autonoom en moet zijn eigen keuzes maken, maar "wat ik interessant vind is dat het gebruik van zonne-energie, windenergie en batterijen de energiekosten sterk doet dalen en dat Nederland en de eilanden een voorbeeld kunnen zijn voor de rest van de wereld."

Ook de relatie met een stabiel Venezuela kwam aan bod, vooral in verband met voedselzekerheid en meer economische stabiliteit voor de eilanden. "Het is belangrijk om meer voedselproductie op Aruba zelf te stimuleren en daarvoor bestaat expertise en kennis in Nederland." De overeenkomst tussen Wageningen Universiteit en Aruba om biodiversiteit en voedselproductie te ondersteunen wordt gezien als een positieve stap, die volgens Jetten kan leiden tot unieke expertise die later ook op andere eilanden kan worden toegepast. Maar wil Venezuela opnieuw een belangrijke economische rol spelen voor de eilanden, dan is het cruciaal dat het land zich houdt aan democratie en mensenrechten. Daarom blijven Nederland en de Europese Unie druk uitoefenen op de regering van Delcy Rodríguez voor de vrijlating van politieke gevangenen en zo open mogelijke verkiezingen. Tegelijkertijd erkent hij dat de sociale banden met Venezuela belangrijk blijven voor families die daar verwanten hebben. "Maar een genormaliseerde relatie hangt af van de politieke ontwikkelingen in Venezuela," voegde Jetten toe. Hij erkende bovendien dat wereldwijd de democratie onder druk staat, waarbij conflicten overheersen en rechten worden aangetast. "Dat betekent dat wij als Koninkrijk, samen met onze partners, die druk en die counterbalance moeten creëren tegenover landen die denken dat geweld oplossingen biedt. Daarom sluit Nederland ook verdragen met Latijns-Amerika en Azië. We zijn ons er ook zeer van bewust dat Venezuela onze grootste buur is."

Hofa

Hoewel de rijkswet financieel toezicht nog geen feit is en er veel weerstand bestaat in het Arubaanse parlement, legde premier Jetten uit dat men wacht op het advies van de Raad van State over het wetsvoorstel en dat de wet waar nodig zal worden aangepast om aan dat advies te voldoen. Jetten herhaalde dat Hofa Aruba zal helpen bij herfinanciering, waardoor meer middelen beschikbaar komen om in het eiland zelf te investeren. Tegelijk gaf de Nederlandse regeringsleider complimenten voor het financiële beleid van Aruba. "Maar we wachten het advies van de Raad van State af, vooral over het thema autonomie. Het is goed dat ook het Arubaanse parlement het debat voert, zodat de oppositie zich ook in de wet kan vinden. Het gaat hier tenslotte om een consensuswet en dat betekent dat men tot overeenstemming moet komen." Jetten erkende dat dat nog niet dichtbij is.

Tot slot gaf Rob Jetten aan dat tijdens de volgende Koninkrijksconferentie, later dit jaar, gezamenlijk zal worden gesproken over thema's die van belang zijn voor alle landen, zoals klimaatverandering, de maatregelen die genomen moeten worden, ondersteuning bij orkanen, het delen van expertise, voedselzekerheid en de overgang naar alternatieve energie.

Beschuldigingen rond koningsbezoek zorgen voor politieke onrust: MEP vraagt spoedoverleg

Leden van de MEP-fractie in het parlement van Aruba hebben een formeel verzoek ingediend voor een dringend openbaar overleg over beschuldigingen van vermeende onregelmatigheden in verband met het recente bezoek van Zijne Majesteit koning Willem-Alexander aan Aruba tijdens de viering van 18 maart, evenals zorgen over integriteit binnen de regering.



Het verzoek werd gericht aan de voorzitter van het parlement van Aruba, Marlon Sneek, in een brief gedateerd op 12 mei 2026 en gemarkeerd met het woord "URGENT". Het document werd ondertekend door fractieleider Evelyn Wever-Croes en de parlementariërs Edgard Vrolijk en Shalliny Tromp-Lee.

Volgens het document vragen de parlementariërs om een dringend openbaar overleg met de minister-president om te spreken over wat zij omschrijven als "ernstige signalen en beschuldigingen" met betrekking tot vermeende onregelmatigheden tijdens het koninklijk bezoek aan Aruba in maart 2026. Het verzoek verwijst naar meldingen waaruit zou blijken dat een adviseur van de minister-president mogelijk misbruik heeft gemaakt van zijn functie en positie voor persoonlijk voordeel in het kader van activiteiten die verband hielden met het officiële staatsbezoek.

De parlementariërs verklaarden tevens dat er beschuldigingen bestaan waaruit zou blijken dat de minister-president al op de hoogte was van de situatie voordat deze openbaar werd, terwijl er volgens hen geen passende maatregelen zouden zijn genomen. Het document bevat geen specifieke details over het vermeende wangedrag en noemt evenmin de naam van de betrokken adviseur.

In het document benadrukte de MEP-fractie dat de beschuldigingen raken aan "fundamentele principes van goed bestuur, transparantie en integriteit binnen het openbaar bestuur." Volgens de parlementariërs maakt de ernst van de beschuldigingen, samen met wat zij omschrijven als toenemende maatschappelijke bezorgdheid, het noodzakelijk dat de regering publiekelijk duidelijkheid verschaft over de kwestie tegenover het parlement en de Arubaanse gemeenschap.

Het document legt eveneens nadruk op zorgen rond het publieke vertrouwen in democratische instellingen. Volgens de parlementariërs kan het vertrouwen in het openbaar bestuur en in het democratisch systeem onder druk komen te staan wanneer duidelijkheid ontbreekt of publieke verantwoording wordt uitgesteld.

Om die reden hebben de MEP-parlementariërs gevraagd om een snelle openbare behandeling van de kwestie.

De parlementariërs vroegen dat de zaak met spoed wordt behandeld en zo snel mogelijk op de parlementaire agenda wordt geplaatst. Op het moment dat het document werd ingediend, was er nog geen datum aangekondigd voor het gevraagde openbare overleg.

Het verzoek komt op een moment van toenemende politieke aandacht voor transparantie en bestuurlijke verantwoordelijkheid op Aruba.

Het koninklijk bezoek waarnaar in het document wordt verwezen vond plaats in maart 2026 en omvatte officiële activiteiten in het kader van het bezoek van Zijne Majesteit koning Willem-Alexander aan Aruba. Koninklijke bezoeken aan de Caribische delen van het Koninkrijk der Nederlanden omvatten doorgaans ontmoetingen met lokale autoriteiten, culturele evenementen en gemeenschapsactiviteiten.

Tot nu toe zijn de beschuldigingen die in het verzoek worden genoemd niet bewezen, en werden er in het document geen formele conclusies of onderzoeksresultaten opgenomen. De brief zelf verwijst naar een anoniem rapport als basis voor de zorgen die door de vertegenwoordigers van de MEP-fractie naar voren werden gebracht.

De indiening van het dringende verzoek wijst erop dat de kwestie waarschijnlijk een onderwerp van politiek debat zal worden in de komende dagen, vooral indien het parlement besluit het gevraagde openbare overleg in te plannen.

FUDA roept op tot hervatting van gesprekken over pijnbestrijding van patiënten

Dit bericht is het vervolg op de oproepdie Fundashon UltimoDeseo Aruba (FUDA) vorige week plaatste. FUDA deed toen een dringende oproep met de vraag of iemand op Aruba kon helpen aan een morfinepomp voor een mevrouw die in het ziekenhuis lag en zich in haar laatste levensfase bevond.

Haar wens was eigenlijk heel simpel. Zij wilde haar laatste levensdagen thuis doorbrengen. In haar eigen vertrouwde omgeving. Omringd door haar geliefden. Zonder pijn.
Voor haar was een morfinepomp de beste manier om de intense pijn van haar ziekte draaglijk te maken.
Hoe verdrietigvinden wij het dat wij vandaag moetenzeggen dat het FUDA niet is gelukt om deze wens voor haar werkelijkheidte maken.

Door de vele reacties die wij ontvingen,werd ons duidelijk dat dit onderwerp al jarenlang speelt op Aruba. Dat er al veel gesprekken over zijn gevoerd tussen verschillende partijenen AZV. Maar ook dat, zelfs als het ons gelukt was om een werkende morfinepomp te vinden, de kosten hiervan enorm zouden zijn. Kosten die op Aruba niet standaard vergoed worden.

Dat raakt ons diep.
Want hoe moeilijken verdrietig een laatste levensfase ook is…. ieder mens zou zélf moeten kunnen kiezen waar hij of zij die laatste dagen wil doorbrengen. En als iemand ervoor kiest om thuis te zijn, tussen familie, herinneringenen liefde, dan moet dat humaan kunnen. Zonder onnodiglijden. Zonder angst voor pijn.

Met dit bericht willen wij niemand aanvallen. Maar wij vinden wel dat wij onze ogen hier niet voor mogen sluiten. Daarom hopen wij dat deze oproeper voorzorgt dat de gesprekken die hierover in het verleden zijn gevoerd, opnieuw worden geopend. Dat deuren die misschien gesloten bleven, weer open gaan. Dat instanties, beleidsmakers,zorgverleners en betrokkenpartijen opnieuw met elkaar om de tafel gaan zitten.
Niet morgen! Maar nu!

Zodat goede pijnbestrijding voor iedereen toegankelijk wordt.Thuis, in het ziekenhuis of waar dan ook. Want niemand zou onnodig pijn moeten lijden in de laatste fase van zijn of haar leven.
Voor deze mevrouwis het helaas te laat.



Wel hebben wij nog één bijzondere wens voor haar mogen vervullen. Binnenkortzullen wij haar verhaal delen. Maar laten we ervoor zorgen dat het voor anderen niet ook te laat zal zijn. Want morgen kan dit iemand zijn van wie u houdt…. of misschien ooit uzelf.

Daarom doen wij hierbij een oproep aan heel Aruba: DEEL dit bericht. Praat hierover. Laat zien dat dit onderwerp leeft.

Samen kunnenwij misschien het verschil maken voor mensen die zich in de meest kwetsbare periode van hun leven bevinden.

FUDA wil via deze weg ook Angela Tiemens bedanken evenals alle artsen,

Ons kernprobleem is... *Dat we niet kiezen...*

Het bezoek van de Nederlandse premier heeft ons weer eens gewezen op een duidelijk feit: we verwachten wonderen vanuit het buitenland terwijl we zelf geen beslissing nemen over onze toekomst. Bijvoorbeeld als het over de oude versleten raffinaderij gaat en wat daarvoor in de plaats moet komen. We kunnen er niet veel mee beginnen zonder een buitenlandse partner en die zal er voorlopig niet zijn. Intussen wordt er geen beslissing genomen over het voortgezette gebruik van fossiele brandstoffen in de opwekking van energie en het transport, waar het op zich makkelijker moet zijn een eigen, autonome beslissing te nemen. En dat terwijl we in de mondiale actualiteit een duidelijke scheiding kunnen waarnemen tussen landen die kiezen voor vernieuwbare energie en andere, zoals de Verenigde Staten, die blijven volharden in het bij voorkeur gebruiken van fossiele brandstoffen voor energieopwekking. In welke richting gaan wij eigenlijk?

We kunnen vaak genoeg zien dat de keuze voor het ene of het andere wordt gepresenteerd als een ideologisch getinte keuze: of je bent conservatief en vertrouwt meer op aardolie, of je bent progressief en meer voorstander van vernieuwbare energie in diverse vorm: wind, zon, etc. De realiteit wereldwijd is echter heel anders. Het is veel gezonder een keuze te maken op grond van wat men wel of niet heeft. Dat is wat we in Europa, China en een hoop andere landen kunnen zien. Als je niet over aardolie beschikt, of niet in relevante hoeveelheden, dan zul je vanzelf alternatieven moeten zoeken om niet tot in de eeuwigheid vast te zitten aan de aardolie. De huidige crisis aan de aanbodzijde van de aardolie vanwege de crisis in het Midden-Oosten benadrukt nogmaals het belang van de beslissing om een oplossing in een andere richting te zoeken. Dit heeft weinig met ideologie te maken en veel meer met 'gezond verstand'. Dit neemt niet de realiteit weg dat aardolie tot ver in de toekomst een onmisbare bron van energie en andere chemische producten zal zijn. In die zin moet ieder land zijn eigen keuzes maken; wat is dan voor ons die eigen keuze? We hebben geen eigen aardolie en al zouden we die in de toekomst hebben, dan lijkt dat nu meer op een gok die moeilijk kan dienen als basis voor een energiebeleid. Om een duidelijk standpunt te geven aan degenen die hun hoop hebben gesteld op de ontdekking van aardolie en gas in onze territoriale wateren, het volgende. Als die droom ooit nog uitkomt, dan zal wellicht sprake zijn van exploitatie van relevante hoeveelheden op een termijn van acht à 10 jaar. De kernvraag hierbij is: wat doen we in die tussentijd? Gewoon blijven geloven en als dat wonder geen werkelijkheid wordt, wat dan? Zetten we gedurende een heel decennium ons energiebeleid gewoon stop, om daarna eventueel met lege handen te blijven zitten?

Tijdens het bezoek van de Nederlandse premier eerder deze week zijn de minder aangename kanten van de zaak weer eens naar voren gekomen. Bijvoorbeeld, dat Aruba zelf de kwestie van de schoonmaak van het raffinaderijterrein ter hand zal moeten nemen. Enig uitzicht op herstelbetalingen van de bedrijven die de raffinaderij hebben gedraaid bestaat nauwelijks; er zouden miljoenen moeten worden geïnvesteerd in dure rechtszaken, zonder enige garantie op positief resultaat. De schade is er nu eenmaal en komt op het – morele – conto van achtereenvolgende kabinetten, die nooit een reservefonds hebben ingesteld om de bedrijven te verplichten hieraan bij te dragen; toen ze er nog waren, niet nu zij al met de Noorderzon zijn vertrokken...

Als we het goed hebben begrepen zijn er geen plannen geopperd van een omvang die de vervanging van de olie-industrie zouden kunnen betekenen. Wat ons logisch lijkt, want anders was dat al naar voren gekomen in de 14 jaar sinds de sluiting van de raffinaderij. Nederland zou kunnen helpen met de levering van expertise, maar dat is het dan ook.

Conclusie: het realisme dat al jarenlang aanwezig had moeten zijn is het enige startpunt dat we nu hebben. Dat realisme kent een belangrijke boodschap: dat we moeten leren handelen als een land dat geen eigen olie heeft. Dat houdt in dat we bijvoorbeeld ons systeem van energievoorziening moeten wijzigen in de richting van vernieuwbare energie, en waarom dan wel? Niet uit ideologische overwegingen, meer uit praktische. Vernieuwbare energie is aanzienlijk goedkoper dan energieopwekking op basis van aardolie, ook zonder een oliecrisis die momenteel de mondiale prijzen de lucht injaagt. Het is daarom dat zoals eerder gesteld Europa en China, en nog heel wat meer landen, in de richting van vernieuwbare energie marcheren om niet afhankelijk te blijven van de aardolie, die ze toch niet hebben. Uiteraard kennen we het tegenargument dat in het geval van een eiland als he onze we een permanente 'stand-alone' situatie hebben die bijzondere maatregelen vergt. Dat klopt natuurlijk, maar er is een groot verschil tussen het opstoken van duizenden vaten olie per dag om 85% van de energieproductie te garanderen, en anderzijds het aanhouden van een bepaalde reservecapaciteit op basis van fossiele brandstoffen voor noodgevallen. Geen enkel land ter wereld opereert op basis van ideologie, meer op basis van gezond verstand. Het cruciale probleem waarmee we blijven zitten is een regering die niet de stappen onderneemt om de productie van vernieuwbare energie te optimaliseren, collectief dan wel in handen van de burger zelf. Wat geen enkele politicus zal toegeven is dat men geen vertrouwen heeft in de burger om projecten op te zetten van werkelijke ondersteuning van de burger, via subsidies, om zelf energie te produceren. Met de korte afstanden die Aruba nu eenmaal heeft, zal dit ook kunnen betekenen dat voor een groot deel het transport op basis van fossiele brandstoffen zou kunnen worden vervangen door de burger die thuis zijn accu's oplaadt. En als die politici toch maar alleen zichzelf vertrouwen, kunnen ze nu dan eindelijk eens een keer zeggen welke kant we opgaan? En dan liefst op basis van gezond verstand…

Aruba sluit buitenlandse lening van 160 miljoen dollar af voor begroting 2026



De regering van Aruba heeft officieel ingestemd met een nieuwe buitenlandse lening van maximaal 160 miljoen dollar als onderdeel van de financieringsstrategie voor het begrotingsjaar 2026. Dat blijkt uit een recent gepubliceerd landsbesluit in het Afkondigingsblad van Aruba.

Met het besluit krijgt de minister van Financiën toestemming om een leningsovereenkomst aan te gaan met Citigroup Global Markets Inc., beter bekend als Citi, die optreedt als agent voor de transactie. De financiering moet Aruba helpen om de begrotingsverplichtingen voor 2026 te dekken en voldoende liquiditeit te behouden voor de voortzetting van overheidsactiviteiten en economische verplichtingen.

De lening bestaat uit zogenoemde "Notes" met een totale hoofdsom van 160 miljoen dollar en heeft een looptijd van tien jaar. De overeenkomst ging in op 11 mei 2026 en loopt af op 11 mei 2036. Aruba betaalt een jaarlijkse rente van 6,29 procent, waarbij de rentebetalingen twee keer per jaar zullen plaatsvinden. Op basis van het rentepercentage wordt verwacht dat de jaarlijkse rentekosten ongeveer 10 miljoen dollar zullen bedragen, exclusief de uiteindelijke terugbetaling van de hoofdsom aan het einde van de looptijd.

Volgens het landsbesluit is de financiering noodzakelijk om te voorzien in de "financieringsbehoefte" van Aruba voor 2026. Hoewel het document geen gedetailleerde uitleg geeft over de exacte bestemming van de middelen, worden dergelijke leningen doorgaans gebruikt voor overheidsuitgaven, herfinanciering van bestaande schulden, publieke investeringen en het beheer van liquiditeit.

De transactie kreeg eerder goedkeuring van de Rijksministerraad van het Koninkrijk der Nederlanden, conform de regels van het Statuut voor het Koninkrijk. Aruba moet in bepaalde gevallen toestemming krijgen van het Koninkrijk voordat grote buitenlandse leningen kunnen worden afgesloten. Volgens het besluit moet deze controle bijdragen aan financiële stabiliteit en verantwoord schuldbeheer.

De nieuwe lening komt op een moment waarop veel Caribische landen nog altijd proberen hun overheidsfinanciën te stabiliseren na de economische gevolgen van de coronapandemie, wereldwijde inflatie en hogere internationale rentetarieven. Aruba, waarvan de economie sterk afhankelijk is van toerisme, werd tijdens de pandemie zwaar getroffen toen het internationale toerisme vrijwel volledig stilviel.

Hoewel de toeristische sector zich sindsdien heeft hersteld en de overheidsinkomsten zijn verbeterd, zijn internationale financieringen duurder geworden door de stijgende rente op de wereldmarkt. Het rentepercentage van 6,29 procent weerspiegelt volgens financiële analisten deze veranderde marktomstandigheden. Tegelijkertijd kan toegang tot internationale kapitaalmarkten Aruba meer flexibiliteit geven om schulden te beheren en economische verplichtingen over een langere periode te spreiden.

Het besluit draagt de naam "Landsbesluit Financieringsbehoefte 2026-I", wat erop wijst dat aanvullende financieringsmaatregelen later dit jaar niet uitgesloten zijn. Ondertussen blijft het beheer van de staatsschuld een belangrijk aandachtspunt voor Aruba, terwijl de regering probeert economische groei en financiële duurzaamheid met elkaar in evenwicht te houden.

ARA waarschuwt voor gebrek aan controle op begrotingsfondsen Aruba

De Algemene Rekenkamer Aruba (ARA) heeft in een recent onderzoeksrapport ernstige zorgen geuit over de manier waarop Aruba zijn begrotingsfondsen beheert. Volgens de Rekenkamer ontbreekt een duidelijk en uniform beleidskader voor de oprichting, het beheer en de controle van deze fondsen, waardoor risico's ontstaan voor transparantie, financieel toezicht en publieke verantwoording.

Begrotingsfondsen werden oorspronkelijk ingevoerd om overheidsgelden apart te reserveren voor specifieke beleidsdoelen die vaak meerdere jaren bestrijken. Anders dan bij de gewone begroting, waarbij niet-gebruikte middelen aan het einde van het jaar vervallen, kunnen middelen binnen deze fondsen worden behouden voor toekomstige uitgaven. Volgens ARA moet dit bijdragen aan continuïteit en flexibiliteit bij langlopende projecten en investeringen.

Toch concludeert de Rekenkamer dat Aruba momenteel geen samenhangend systeem heeft om te bepalen wanneer een fonds noodzakelijk is, hoe het moet


COMPTABILITEITSVERORDENING 1989

HOOFDSTUK VII

BEGROTINGSFONDSEN

ARIKEL 39

1. Bij landsverordening kunnen begrotingsfondsen worden ingesteld; daarbij wordt tevens de bestemming van batige saldi van deze fondsen geregeld.
2. Een begrotingsfonds staat onder toezicht van de betrokken minister en de minister van Financiën.

ARIKEL 40

1. Begrotingsfondsen worden afzonderlijk beheerd.
2. De begroting en de jaarrekening van de begrotingsfondsen worden jaarlijks opgemaakt en vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van deze landsverordening.

functioneren en wanneer het moet worden opgeheven. Ministeries hanteren volgens het rapport hun eigen interpretaties en werkwijzen, wat heeft geleid tot versnipperd beheer en uiteenlopende vormen van toezicht. Hierdoor ontstaat onzekerheid over wie uiteindelijk verantwoordelijk is voor controle en verantwoording.

ARA waarschuwt dat deze gedecentraliseerde aanpak kan leiden tot inefficiënt gebruik van publieke middelen en onvoldoende aandacht voor dringende maatschappelijke prioriteiten. De instelling noemt de situatie niet alleen een technisch probleem, maar ook een bedreiging voor goed bestuur en financiële controle binnen de overheid.

Het rapport beschrijft daarnaast hoe sommige fondsen worden gefinancierd via belastingen, internationale overeenkomsten of specifieke heffingen. Hoewel begrotingsfondsen voordelen kunnen bieden, zoals snellere besluitvorming en meer continuïteit bij grote projecten, benadrukt ARA dat dezelfde structuur ook nadelen met zich meebrengt. Het apart beheren van middelen kan de flexibiliteit van de nationale begroting beperken en maakt het moeilijker om een volledig overzicht te behouden van de overheidsfinanciën.

Een ander belangrijk aandachtspunt is de zogenoemde "debudgettering", waarbij uitgaven buiten de reguliere begrotingsstructuur worden geplaatst. Volgens ARA vermindert dit de transparantie en wordt het daardoor lastiger om publieke uitgaven effectief te controleren. Daarnaast zorgt de versnippering voor extra administratieve lasten en een complexere begrotingsprocedure.

Als voorbeeld noemt ARA het Tourism Product Enhancement Fund (TPEF), waarvan de verwachte efficiëntiewinst volgens het rapport beperkt bleef omdat het fonds alsnog afhankelijk was van bestaande overheidsdiensten voor technische ondersteuning en aanbestedingen. Hierdoor ontstonden vertragingen en werden de voordelen van een afzonderlijk fonds deels tenietgedaan.

De minister van Financiën erkende tegenover ARA dat het huidige systeem mogelijk hervormingen nodig heeft. Volgens het rapport werkt de regering inmiddels aan een evaluatie van inactieve fondsen en wordt nagedacht over een algemeen beleidskader. Concrete voorstellen of een duidelijke tijdslijn ontbreken echter nog.

ARA concludeert uiteindelijk dat Aruba onvoldoende structurele garanties heeft ingebouwd om transparantie, verantwoordelijkheid en effectief toezicht op begrotingsfondsen te waarborgen. Zonder duidelijke regelgeving en sterker bestuur blijven deze fondsen volgens de Rekenkamer een risico vormen voor het financieel beheer van het land.

Is het rapport van de Rekenkamer... *Slechts het topje van de ijsberg...?*

Het rapport van de Algemene Rekenkamer Aruba (ARA) over de begrotingsfondsen, die voor specifieke doelen zijn bedoeld, duiden op grote risico's voor de verantwoording en het toezicht, en daarmee ook voor de nodige transparantie. Het is een situatie die duidelijk om een oplossing vraagt, maar het geeft ook een situatie weer die dwars door de gehele overheid en de publieke sector voorkomt. Hier komen we de tegenstrijdigheid tegen tussen enerzijds de normen voor transparantie en goed bestuur en anderzijds het gebrek aan het stellen van prioriteiten van de kant van de partijpolitiek. Vanuit die realiteit bezien is het niet mogelijk de situatie te verbeteren als men uitsluitend de genoemde fondsen tot doel neemt; er moet meer gebeuren.

Hetgeen we hier poneren is in het geheel niet verrassend; diezelfde Rekenkamer constateert terecht dat bijvoorbeeld begroting en jaarrekening bij die fondsen niet op tijd worden goedgekeurd of zelfs geheel ontbreken. En wie moet dit nog verbazen? Als de regering zelf nog steeds niet op tijd kan zorgen voor begroting en jaarrekening, wat verwacht men dan in het geval van deze fondsen, die altijd ergens op de achtergrond worden gehouden? Er zijn verbeteringen waar te nemen in de overheidsadministratie in het algemeen wat de begroting en jaarrekening betreft, maar dat dit nog niet doorgedrongen is tot het beheer van deze begrotingsfondsen lijkt ons voor de hand te liggen, maar is daarmee nog niet goed te praten. In dat opzicht is het toe te juichen dat ARA de eigen verantwoordelijkheid neemt en op deze onwenselijke situatie wijst. Anderzijds is dit niet afdoende want er zijn nog heel wat zaken in de publieke sector die om verbetering vragen. We hebben bijvoorbeeld gezien dat er bepaalde vorderingen zijn geboekt in de financiële kwartaalrapportage die de regering aan moet leveren in het kader van het financieel toezicht. In het begin van het toezicht waren hiermee nogal wat problemen, met verscheidene entiteiten die bij lange na niet voldeden aan hun verplichtingen. Een van die gevallen betrof de vuilnisophaaldienst Serlimar, die niet voor niets in grote financiële problemen verkeerde, die overigens nog steeds niet helemaal tot het verleden behoren. Wellicht refereert de Rekenkamer aan dit soort situaties wanneer men stelt dat de nakoming van verplichtingen jegens de Nederlandse/Europese partners wel de nodige aandacht krijgt, terwijl de transparantie en verantwoording richting de eigen Staten te wensen overlaat. Een correcte opmerking maar we hoeven niet van de Rekenkamer enige uitleg te verwachten waarom dit zo is; dat zullen we wel zelf moeten doen. De reden waarom de verplichtingen jegens de Nederlandse autoriteiten worden nagekomen is, zeker waar het de financiën betreft, omdat dit het in 2015 ingestelde financieel toezicht aangaat. Daar kan het kennelijk weinigen boeien of de regering de verplichtingen ten overstaan van het eigen volk nakomt; dat is onze aangelegenheid.

Maar, waarom bevinden we ons nu in de beschreven situatie waarvan de Rekenkamer in feite maar een klein deel aangeeft? Toen in 1986 een nieuwe bestuursvorm voor Aruba werd ingevoerd werd de nadruk binnen het bestuur vooral gelegd op het bereiken van de gestelde politieke doelen; een gedegen financiële administratie was toen geen eerste prioriteit. Dat gold voor de gewone administratie van de overheid en meer nog voor de begrotingsfondsen die gaandeweg werden ingevoerd. Maar het gold ook voor de andere overheids- en semi-overheidsentiteiten die in de loop van veertig jaar zelfbestuur werden ingericht. En omdat de vertegenwoordiging en controle binnen die entiteiten, vanuit de regerende partij, werd gezien als de belangrijkste opdracht, heeft dit het ontstaan van een sfeer teweeggebracht waarin minimale verantwoording de norm was. Deze situatie treft men ook aan bij de entiteiten die tot de privésector behoren en subsidie ontvangen uit de overheidskas. In die sfeer waren begroting en jaarrekening niet alleen geen prioriteit maar er bestond ook nog een bijna vijandigheid ten overstaan van de burger en de pers die op zoek gingen naar nadere informatie over het reilen en zeilen van die organisaties. Er bestaat tot vandaag toe geen erkenning van het recht van de samenleving op transparantie met betrekking tot hetgeen nota bene in de politieke propaganda wordt gepresenteerd als 'eigendom van het volk'. De realiteit is nog steeds dat de leus beter iets anders zou kunnen luiden, namelijk: "Het is van ons, maar jullie hebben je daar niet mee te bemoeien." Opeenvolgende regeringen hebben alle bijgedragen aan het versterken van deze sfeer waarin tot nu toe nog steeds de indruk is dat verantwoording naar de gemeenschap toe geen prioriteit heeft, integendeel.

Begrijpt het Parlement de eigen taken?

De Rekenkamer signaleert terecht dat informatie en transparantie richting de Staten moet verbeteren. Maar, geeft het parlement zelf de indruk dat men een zekere 'honger naar informatie' heeft of op z'n minst een echte professionele interesse naar die informatie toont? Niet dat we daar iets van hebben gemerkt, want als dat zou gebeuren dan zou men allang zijn begonnen van de regering te eisen dat tijdige rapportage dient plaats te vinden, geheel naar specifieke wet en regels die van toepassing zijn. Dit zou dan dus gelden voor begroting en jaarrekening van: het Land, de specifieke begrotingsfondsen, overheidsbedrijven en andere aan het Land gelieerde instellingen, plus de privé entiteiten die overheidssubsidie ontvangen.

We moeten bovendien niet de andere toezichtstaken vergeten waarover we nooit enig commentaar in de pers zien. Zoals bijvoorbeeld het toezicht op de entiteiten die betrokken zijn bij de financiering van politieke partijen. Er bestaat geen duidelijkheid over de controle hierop, niet alleen met betrekking tot de partijen maar ook tot het forse aantal stichtingen dat tot doel het inzamelen van campagnefondsen heeft. Die activiteiten zijn legitiem, zolang er maar een duidelijk en afdoend kader van toezicht en controle bestaat. Hebben we zoiets? Of doet men niet wat nodig is maar wacht men gewoon af tot het Openbaar Ministerie moet ingrijpen wanneer 'de rapen weer gaar zijn'? Daar komt ook nog bij dat, als alle politieke partijen en stichtingen in de genoemde categorie onderworpen zijn aan een gedegen controle, men moet gaan denken aan de versterking van de uitvoeringscapaciteit van de entiteiten die dat toezicht moeten dragen. Nog een teer punt ter bespreking...?

ARUBAVANDAAG

AMMF geeft update over herstellende dolfijn

Donderdag heeft de Aruba Marine Mammal Foundation (AMMF) een update gepubliceerd op haar Facebookpagina over het herstel van een gewonde dolfijn genaamd 'Charlie'. AMMF is de stichting die voornamelijk verantwoordelijk is voor de redding van de dolfijnen die dicht bij de kust verschenen. Dag en nacht wordt gewerkt aan de verzorging van de gewonde dolfijn.



Zoals de stichting meldde, werken vrijwilligers en experts sinds maandag 24 uur per dag om de dolfijn een kans op herstel te geven. Zoals Bon Dia Aruba woensdag berichtte, had Aruba Conservation Foundation informatie ontvangen dat een dolfijn achtergebleven was en moeite had om zichzelf in het water overeind te houden. AMMF, ondersteund door ACF, bevond zich ter plaatse, waar teams elkaar aflosten om de dolfijn te ondersteunen.

AMMF liet weten dat de dolfijn momenteel wordt verzorgd en dat hij gelukkig goed reageert. De stichting benadrukte dat de focus nu volledig ligt op het welzijn van de dolfijn en dat er gedurende het herstelproces verdere updates zullen volgen.

Zoals ACF dinsdag in haar publicatie al benadrukte, blijft AMMF wijzen op het belang van een rustige en storingsvrije omgeving. Volgens de stichting is dit cruciaal voor het herstel van de dolfijn. Daarom herhaalde de organisatie haar oproep aan het publiek om voldoende afstand te bewaren. De groep dolfijnen bevindt zich namelijk nog steeds in de omgeving en elke ongewone activiteit kan paniek en stress veroorzaken, wat een negatieve invloed kan hebben op zowel de reddingsoperatie als de veiligheid van de dieren.

Tegelijkertijd roept de stichting de autoriteiten op om samen te werken. Omdat dolfijnen beschermde diersoorten zijn volgens de Arubaanse wetgeving, is steun en inzet van de autoriteiten van groot belang, aldus de stichting.

De tussenkomst van de autoriteiten was een belangrijk aandachtspunt in dit incident. Binnen de gemeenschap werd veelvuldig opgeroepen tot meer toezicht op de stranden en tot duidelijke reddings- en veiligheidsprotocollen voor dergelijke situaties. De realiteit is dat de stranden van Aruba dagelijks druk bezocht worden; honderden toeristen komen naar de stranden om te ontspannen of deel te nemen aan activiteiten op en in zee, zoals jetskiën, snorkelen, bananenboottochten, kite- en windsurfen of dagtochten met catamarans.

In gebieden waar dolfijnen vaak toevlucht zoeken — zoals Malmok, Palm Beach, Eagle Beach, Surfside, South Reef, Mangel Halto en Roger's Beach, zoals AMMF eerder uitlegde — zijn dit soort activiteiten zeer gebruikelijk. Dit vormt een bedreiging voor het welzijn van dolfijnen en ander wild zeeleven.
Daarnaast bestaat ook het gevaar dat nieuwsgierige of gefascineerde mensen de dieren benaderen. Zoals woensdag werd bericht, probeerden sommige personen de dolfijnen terug de zee in te helpen, maar AMMF en andere internationale organisaties voor marien leven waarschuwen dat het aanraken of dragen van deze zoogdieren — ook al gebeurt dit met goede bedoelingen — gevaarlijk is. Het omgaan met dolfijnen in kwetsbare toestand moet worden overgelaten aan experts zoals AMMF. Zowel mensen uit de gemeenschap als ACF benadrukten dat de aanwezigheid van dolfijnen aan de kust geen "gratis attractie" is, maar eerder een teken dat de dieren toevlucht zoeken, bijvoorbeeld om te vluchten voor gevaar, om jongen te krijgen, te rusten of te herstellen van verwondingen.



Desinformatie rechtzetten
Naast het onvermoeibare werk van de stichting moest AMMF vrijdag ook tijd vrijmaken om desinformatie op sociale media recht te zetten. Verschillende personen en mediakanalen verspreidden foutieve informatie over de toestand van dolfijn Charlie. Een bekende figuur binnen de media en de gemeenschap plaatste op sociale media dat het dier zou zijn overleden. Dit gebeurde nadat premier Mike enkele foto's had gedeeld waarop hij samen met het vrijwilligersteam op de locatie te zien was. Op één van de foto's was te zien hoe de premier de dolfijn ondersteunde. Verschillende mensen in de reacties — evenals de persoon die de desinformatie verspreidde — maakten vervolgens spot over de aanwezigheid van de premier en suggereerden dat de dolfijn zou sterven omdat hij het dier had aangeraakt.

Andere berichten beweerden dat de dolfijn alweer teruggekeerd was naar zee en zich had herenigd met de andere dolfijnen, en dat er bijna honderd dolfijnen in verschillende groepen waren waargenomen. Volgens AMMF klopt geen van deze berichten.

AMMF maakte onmiddellijk een einde aan deze desinformatie en verduidelijkte dat de dolfijn nog leeft, herstellende is en nog steeds verzorgd wordt door vrijwilligers en experts. De stichting veroordeelde eveneens de spot die op sociale media rondging en noemde dit schadelijk voor de inspanningen van het team dat sinds maandag dag en nacht werkt om Charlie de best mogelijke kans op volledig herstel te geven.

Volgens de stichting heeft het incident geleid tot een golf van desinformatie, waarvan het merendeel afkomstig zou zijn van mediakanalen. Het is volgens AMMF van groot belang dat media hun verantwoordelijkheid nemen om zo transparant en objectief mogelijk te berichten. Hoewel het begrijpelijk is dat informatie niet altijd onmiddellijk beschikbaar is, betekent dat volgens de stichting niet dat er ruimte bestaat om details te overdrijven of onwaarheden te verspreiden.

In het geval van Charlie is correcte informatie cruciaal voor het herstel van de dolfijn, terwijl desinformatie de reddingsinspanningen van AMMF gemakkelijk kan ondermijnen. De stichting verzekerde dat alle officiële updates over Charlie voortaan eerst via AMMF zelf bekendgemaakt zullen worden.

AMMF vraagt de gemeenschap om het welzijn van de herstellende dolfijn voorop te stellen en het dier niet te storen of schade toe te brengen.

ACF gaf dinsdag enkele aanbevelingen, waaronder het bewaren van afstand, het vermijden van geluidsoverlast, het gebruik van drones en grote groepsactiviteiten. Daarnaast wordt geadviseerd om de getroffen zone zoveel mogelijk te vermijden en de instructies van de hulpverleners ter plaatse te respecteren.

Op die manier kan worden verzekerd dat de dolfijn zo snel mogelijk herstelt en zich opnieuw bij zijn groep kan voegen.

Familie Alexander Flores eist verantwoordelijkheid na incident kinderopvang

De familie van Alexander Flores heeft onlangs via Facebook scherpe kritiek geuit op Fundacion Pa Nos Muchanan en vraagt om verantwoordelijkheid in verband met het incident dat enkele maanden geleden bijna het leven kostte van hun vijfjarige zoon. De publicatie kreeg meer dan 500 reacties en ruim 100 opmerkingen, waarbij veel mensen vragen stelden over de rol van instanties die verantwoordelijk zijn voor toezicht op kinderopvang en kinderbescherming op Aruba.

In het bericht uitte de familie haar verontwaardiging over de deelname van personeelsleden van het kinderopvangcentrum dat Alexander bezocht — en die verantwoordelijk zouden zijn geweest voor het incident dat hem bijna het leven kostte — aan een recente viering en pedagogische workshop. Volgens de familie tonen zowel de stichting als verschillende autoriteiten een gebrek aan empathie tegenover het gezin, terwijl de betrokken medewerkers van het opvangcentrum gewoon blijven deelnemen aan activiteiten rond onderwijs en kinderzorg.

Bijna drie maanden zijn verstreken sinds Alexander met spoed per air ambulance naar Colombia werd overgebracht voor medische behandeling, nadat personeel van het kinderopvangcentrum hem in een busje was vergeten en hem pas vijf uur later bewusteloos aantrof toen men hem van school wilde ophalen. De eerste prognose was onzeker en Alexander verkeerde in kritieke toestand, maar na intensieve zorg en behandeling in Colombia herstelde hij en keerde hij samen met zijn ouders terug naar Aruba.

In de publicatie bekritiseerde de familie de leiding van de stichting fel en stelde zij vragen over waarom personen die verantwoordelijk zouden zijn voor het incident — en die geacht worden liefde en zorg voor kinderen centraal te stellen — nog steeds deel uitmaken van evenementen gericht op onderwijs en kinderzorgprofessionals. Volgens de familie heeft de instelling niet voldaan aan de normen die verwacht mogen worden van organisaties die verantwoordelijk zijn voor kinderwelzijn. Ook verwijt de familie de stichting dat zij gedurende het moeilijke proces grotendeels stil is gebleven.

"Een paar weken geleden, tijdens de pedagogische dag, durfden jullie het toe te laten dat zij deel uitmaakte van de viering? Jullie durfden het aan haar workshops te laten geven? Jullie durfden haar uit te nodigen om tijd door te brengen met professionele opvoeders en mensen die WEL zorg dragen voor kinderen? Jullie durfden te doen alsof zij een leerkracht is? Doe iedereen een plezier en verander jullie naam. Jullie kunnen een stichting zijn, maar NOOIT voor kinderen. Eerlijk gezegd hadden wij veel meer van jullie verwacht, zeker omdat jullie daar werken en zelf ook moeders zijn," aldus het bericht.

In de publicatie werden ook minister Gerlien Croes, minister Arthur Dowers en het Openbaar Ministerie genoemd. De familie stelde de vraag waarom er maanden na het incident nog steeds geen zichtbare juridische stappen of consequenties zijn genomen. De familie sprak haar frustratie uit over wat zij omschrijft als een gebrek aan verantwoordelijkheid.

"Aan Gerlien Croes, Arthur Dowers en het Openbaar Ministerie… Kijk eens goed. Zijn jullie vergeten dat Alex zonder pols werd binnengebracht? Of maken jullie je simpelweg geen zorgen? Elf weken zijn voorbijgegaan… Wij zeiden tegen onszelf: 'Geef hen tijd. Geef hen een kans.' Maar ondertussen zijn bijna drie maanden verstreken. Waarom is zij vrijgelaten? Waarom blijft zij zonder straf, zonder gevolgen? Waarom mag zij nog steeds maandelijks betaald worden voor diensten aan KINDEREN? Op wie of wat wachten jullie?," aldus de familie.

De publicatie kreeg veel reacties uit de gemeenschap. Verschillende bewoners gebruikten de commentaar-



sectie om bredere zorgen te uiten over toezicht op kinderopvangcentra, institutionele controle en de toepassing van de wet op Aruba. :

Veel reacties stelden dat de autoriteiten te traag handelen in zaken waarbij nalatigheid in de kinderzorg betrokken is. Anderen spraken hun scepsis uit over het feit dat het opvangcentrum dat bij het ernstige incident betrokken was open mocht blijven terwijl onderzoeken nog lopen. Sommige opmerkingen verwezen naar eerdere beschuldigingen rond andere opvangcentra en suggereerden dat zorgen over toezicht, opleiding en veiligheid al jaren bestaan.

De publieke frustratie richtte zich ook op de overheidsdiensten die verantwoordelijk zijn voor het welzijn van kinderen en jongeren. Meerdere reacties trokken de rol van instanties belast met kinderbescherming en toezicht op kinderopvang in twijfel en stelden dat preventieve controle onvoldoende is. Sommigen beweerden dat meldingen, bewijzen en rapporten vaak niet leiden tot concrete acties.

De controverse leidde daarnaast tot een bredere discussie over professionele normen binnen de pedagogische sector en kinderopvang op Aruba. Eén reactie stelde vragen over hoe andere kinderzorgprofessionals reageerden tijdens het evenement waar de betrokken personen aanwezig waren, en suggereerde dat het stilzwijgen van collega's mogelijk wijst op een dieper probleem binnen de sector. Volgens die reactie hebben professionals die met kinderen werken een collectieve verantwoordelijkheid om afstand te nemen van situaties waarin sprake kan zijn van nalatigheid of mishandeling.



Andere reacties richtten zich op wat werd omschreven als inconsistentie binnen het rechtssysteem. Verschillende personen vergeleken de aanpak van zaken rond nalatigheid in kinderopvang op Aruba met praktijken in het buitenland, vooral in landen waar ernstige incidenten die kinderen treffen kunnen leiden tot strafrechtelijke vervolging, rechtszaken en sluiting van instellingen.

Sommige reacties beschuldigden de autoriteiten van favoritisme en beweerden dat persoonlijke en politieke connecties invloed zouden kunnen hebben op het proces rond verantwoordelijkheid en aansprakelijkheid.

Een ander terugkerend thema in de reacties was de emotionele impact die een dergelijk incident heeft op gezinnen. Leden van de gemeenschap spraken hun medeleven uit voor Alexander en zijn ouders en erkenden het trauma dat ernstige verwondingen tijdens de kinderjaren kunnen veroorzaken. Verschillende personen benadrukten de emotionele last die ouders ervaren wanneer zij hun kinderen toevertrouwen aan een opvangcentrum en daarna beginnen te twijfelen of hun kind daar werkelijk veilig is.

Sommige reacties benadrukten ook de noodzaak van strengere wetgeving voor de regulering van kinderopvangcentra op het eiland. Er werd opgeroepen tot betere inspecties, strengere vergunningseisen, verplichte veiligheidstrainingen en duidelijkere consequenties voor instellingen die nalatig blijken te zijn.

Anderen stelden dat Aruba meer nadruk moet leggen op het creëren van een sterk pedagogisch klimaat waarin veiligheid van kinderen, emotioneel welzijn en professionele verantwoordelijkheid centraal staan.

Veel reacties weerspiegelden een bredere bezorgdheid over het vertrouwen in instellingen. De zaak van Alex is volgens velen uitgegroeid tot meer dan de ervaring van één familie en heeft zich ontwikkeld tot een groter debat over de vraag of het systeem van kinderopvang en kinderbescherming op Aruba werkelijk in staat is kwetsbare kinderen te beschermen.

Tot op heden is er geen officiële verklaring gekomen van Fundacion Pa Nos Muchanan, het Openbaar Ministerie of andere autoriteiten die in de publicatie werden genoemd. Het is nog onduidelijk of onderzoeken nog lopen, of disciplinaire maatregelen zijn genomen of dat strafrechtelijke vervolging wordt overwogen.

De controverse ontstaat op een moment waarop toezicht op kinderopvangcentra in verschillende Caribische landen meer aandacht krijgt. Zorgen over personeel, opleiding, groepsgrootte en toezicht maken steeds vaker deel uit van bredere politieke discussies. Aruba staat, net als veel kleine gemeenschappen, voor de uitdaging om de groeiende vraag naar kinderopvangdiensten in evenwicht te brengen met de noodzaak van streng toezicht en professionele regulering.

Voor veel lezers kwam de sterkste reactie niet alleen voort uit het oorspronkelijke incident, maar vooral uit de perceptie dat het betrokken opvangcentrum zijn activiteiten normaal kon voortzetten zonder zichtbare verantwoordelijkheid af te leggen.

Het grote aantal reacties op de publicatie toont volgens velen een groeiende vraag naar transparantie en verantwoordelijkheid in zaken die het welzijn van kinderen betreffen. Via juridische procedures, hervormingen of publieke communicatie vraagt een groot deel van de gemeenschap om concretere antwoorden over toezicht op kinderopvangcentra en de gevolgen wanneer ernstige incidenten plaatsvinden.

Voor de familie van Alexander eindigde de publicatie met de duidelijke boodschap dat zij verantwoordelijkheid zullen blijven eisen terwijl zij zich tegelijkertijd richten op het herstel van hun zoon.

ARUBAVANDAAG

Curaçaose regering start onderzoek naar werknemers die volledige werkshift moeten blijven staan



(CuraçaoChronicle) – De Curaçaose minister van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, Charetti America-Francisca, heeft opdracht gegeven voor een onderzoek naar meldingen dat werknemers in winkels en andere commerciële bedrijven gedwongen worden om langdurig recht te staan tijdens hun werkshift zonder mogelijkheid om te zitten.

Het onderzoek volgt op parlementaire vragen die werden gesteld door Gilbert Doran over de arbeidsomstandigheden in supermarkten, drogisterijen, parfumerieën en andere winkels op het eiland.

Volgens de minister heeft de Arbeidsinspectie tot nu toe nog geen officiële klachten ontvangen van werknemers die aangeven dat zij acht uur of langer onafgebroken moeten blijven staan. America-Francisca erkende echter dat werknemers mogelijk terughoudend zijn om klachten in te dienen uit vrees voor represailles van werkgevers.

Na mediaberichten over de situatie heeft de minister de arbeidsinspectie opdracht gegeven controles en verdere onderzoeken uit te voeren naar de vermeende praktijken. Daarnaast vraagt zij om concrete namen van bedrijven waar dergelijke situaties zich zouden voordoen, zodat gerichte inspecties kunnen plaatsvinden.

Doran had de minister gevraagd of de situatie mogelijk beschouwd kan worden als wat hij omschreef als "moderne slavernij". Hoewel America-Francisca weigerde die specifieke term te gebruiken, verklaarde zij wel dat het verplichten van werknemers om onder zulke omstandigheden te werken kan wijzen op een gebrek aan empathie en respect tegenover personeel.

De minister benadrukte dat er momenteel onvoldoende gegevens beschikbaar zijn om de volledige omvang van het probleem vast te stellen. Daarom wil het ministerie bredere en onafhankelijke onderzoeken uitvoeren naar arbeidsomstandigheden binnen de retailsector.

Daarnaast is de regering van plan om werknemers beter bewust te maken van hun arbeidsrechten en van de procedures die beschikbaar zijn om klachten in te dienen over werkomstandigheden.

Parlementslid Ottley vrijgelaten na verhoor, tweede verdachte blijft vast

(TheDailyHerald) – Parlementslid Omar Ottley is vrijdag vrijgelaten nadat hij door de politie was verhoord in verband met een lopend onderzoek naar een mishandeling. Een tweede verdachte blijft voorlopig in hechtenis terwijl het onderzoek verdergaat.

Ottley werd eerder samen met een andere verdachte aangehouden in het kader van een onderzoek naar een vermeend geweldsincident op Sint Maarten. Volgens lokale autoriteiten werd de parlementariër na ondervraging vrijgelaten, maar het onderzoek tegen beide verdachten blijft actief. De tweede verdachte werd niet vrijgelaten en bevindt zich nog steeds in politiehechtenis.

De zaak heeft de afgelopen dagen veel aandacht gekregen op Sint Maarten, mede vanwege Ottleys prominente politieke rol. Tot nu toe hebben de autoriteiten weinig inhoudelijke details vrijgegeven over de omstandigheden van het incident of de exacte verdenkingen die centraal staan in het onderzoek.



De politie en het Openbaar Ministerie benadrukken dat het onderzoek nog loopt en dat verdere informatie zal worden gedeeld zodra dit mogelijk is. Ondertussen blijft de kwestie onderwerp van publieke discussie en politieke aandacht op het eiland.

Tweede Kamer stelt vragen over betrokkenheid Curaçao, Aruba en Sint Maarten bij voorstel Rijkswet



(CuraçaoChronicle) – Politieke partijen in de Nederlandse Tweede Kamer vragen om opheldering over de vraag of Curaçao, Aruba en Sint Maarten voldoende betrokken zijn geweest bij de totstandkoming van een voorgestelde Rijkswet over Algemene Maatregelen van Rijksbestuur (AMvRB's).

De vragen werden gesteld door leden van de Volkspartij voor Vrijheid en Democratie (VVD) en GroenLinks-PvdA in de Tweede Kamer.

Volgens de partijen gaat het om een consensusrijkswet, wat betekent dat de Caribische landen binnen het Koninkrijk direct betrokken zouden moeten zijn bij het wetgevingsproces.

Het wetsvoorstel heeft als doel het zogenoemde democratisch tekort binnen het Koninkrijk der Nederlanden te verminderen door het onmogelijk te maken bepaalde Koninkrijksbesluiten uit te vaardigen zonder betrokkenheid van parlementen.

In het verleden werden Algemene Maatregelen van Rijksbestuur — uitvoeringsmaatregelen die gelden voor het hele Koninkrijk — soms ingevoerd zonder directe parlementaire goedkeuring van alle landen binnen het Koninkrijk.

Het voorstel houdt verband met bredere discussies over mogelijke wijzigingen van het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden en met langdurige kritiek dat Curaçao, Aruba en Sint Maarten vaak onvoldoende invloed hebben op Koninkrijkswetgeving en besluitvorming.

De VVD-fractie wil specifiek weten of de Caribische landen hebben deelgenomen aan het opstellen van het wetsvoorstel en aan het consultatieproces rond de wet.

GroenLinks-PvdA benadrukte ondertussen dat het essentieel is om de standpunten van de Caribische landen te kennen, juist omdat de wet bedoeld is om de democratische ongelijkheid binnen het Koninkrijk te verkleinen.

"De kern van het democratisch tekort is dat de landen onvoldoende betrokken zijn of onvoldoende invloed hebben op Koninkrijkswetgeving," verklaarde de fractie in schriftelijke Kamervragen.

De partij vroeg de Nederlandse regering of er overeenstemming bestaat tussen de landen over het voorstel en hoe Aruba, Curaçao en Sint Maarten tegenover de wetgeving staan.

De kwestie is politiek gevoeliger geworden na recente kritiek op de manier waarop de Nederlandse regering omging met een resolutie van de Verenigde Naties over de trans-Atlantische slavenhandel.

Deze week werd bekend dat de Nederlandse regering de Caribische landen binnen het Koninkrijk niet had geraadpleegd voordat Nederland zich onthield van stemming tijdens een VN-stemming over een slavernijgerelateerde resolutie, ondanks het feit dat de kwestie rechtstreeks betrekking heeft op voormalige koloniën binnen het Koninkrijk.

Die onthulling leidde tot kritiek van politici en constitutionele experts in zowel het Caribisch gebied als Nederland, die stelden dat de Caribische landen betrokken hadden moeten worden bij zulke internationaal gevoelige onderwerpen.

De nieuwe Kamervragen weerspiegelen daarom de groeiende bezorgdheid binnen de Nederlandse politiek over de vraag of de Caribische landen werkelijk als gelijkwaardige partners binnen de Koninkrijksstructuur worden behandeld.

Discussies over het democratisch tekort, Koninkrijksbestuur en de machtsverhouding tussen Nederland en de Caribische landen zijn de afgelopen jaren toegenomen, vooral rond internationale betrekkingen, financieel toezicht en constitutionele hervormingen.